

ניו יארק סיטי אפארטמענט געביידע עמערדזשענסי גרייטקייט אנווייזונג ביכל

יסודות פון עמערדזשענסי גרייטקייט

מענטשן וועלכע דארפן הילף

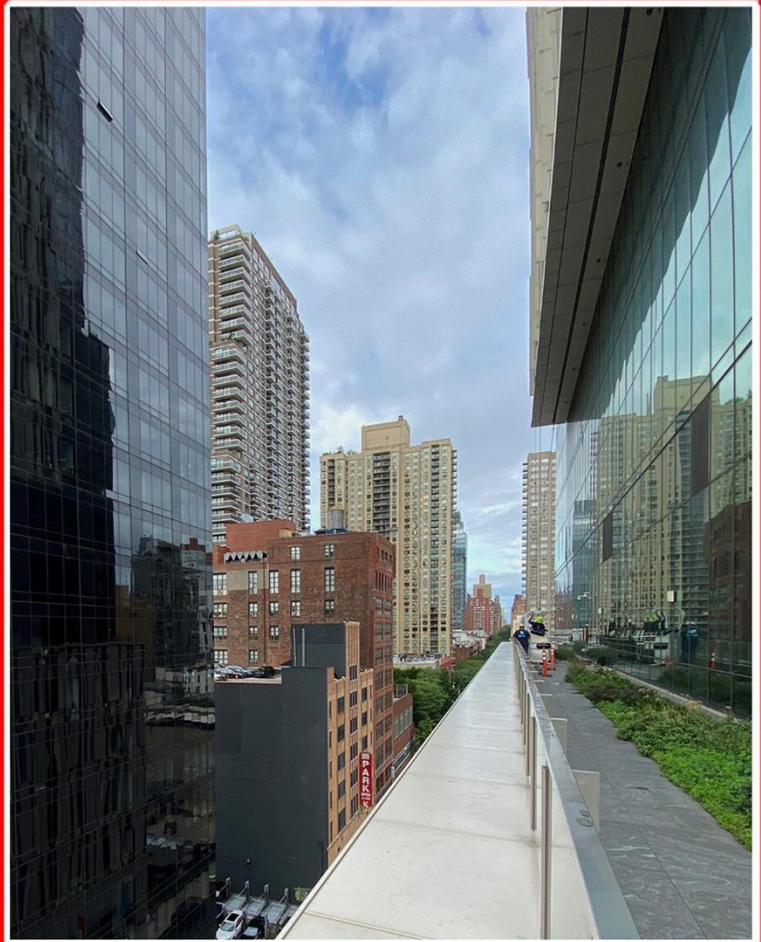
גרייטקייט סופלייס (פאר היים
עמערדזשענסיס און אייער עוואקואירונג
זאק)

היים זיכערהייט און פייער פארמיידונג

זייט באקאנט מיט אייער געביידע

וואס צו טוהן אין פאל פון א
פייער/אנדערע סארט עמערדזשענסי

עמערדזשענסי גרייטקייט הילפס-
מיטלען און מאטעריאלן



2024

געשריבן דורך די NYC פייער דעפארטמענט צו לאזן וויסן פאר אפארטמענט געביידע איינוואוינער
און אייגענשטעלטע איבער אפארטמענט געביידע זיכערהייט און איבער וואס יעדער איינוואוינער
קען טוהן זיך צו גרייטן פאר עמערדזשענסיס, צו פארמיידן פייערן און צו באשיצן זיך אליין און
זייערע פאמיליעס דורכאויס א פייער אדער אנדערע סארט עמערדזשענסי.



ניו יארק סיטי אפארטמענט געביידע עמערדזשענסי גרייטקייט אנווייזונג ביכל

פאר אפארטמענט געביידע איינוואוינער און איינגעשטעלטע

אינהאלט

1. יסודות פון עמערדזשענסי גרייטקייט 3
 - A. האבן נויטיגע אינפארמאציע/עמערדזשענסי מעלדונגען סיסטעמען 3
 - B. בלייבן אינדערהיים פאר שוץ/עמערדזשענסי סופליי קיט 3
 - C. ווען זיך צו עוואקואירן/גיין צו אן עמערדזשענסי שוץ ארט 4
 - D. זיך צוריק פארבינדן מיט אייער פאמיליע 4
2. מענטשן וועלכע דארפן הילף 4
 - A. אויב איר דארפט הילף 5
 - B. אויב איר קענט צושטעלן הילף 5
3. גרייטקייט סופלייס (פאר היים עמערדזשענסיס און אייער עוואקואירונג זאק) 5
 - A. היים עמערדזשענסי סופליי קיט 6
 - B. עוואקואירונג זאק 6
4. היים זיכערהייט און פייער פארמיידונג 7
 - A. היים זיכערהייט אפאראטן 7
 - B. זיכערע היים הייצונג 8
 - C. ליטיום-אייאן באטעריע עלעקטריציטעט זיכערהייט 8
 - D. נאך פייער פארמיידונג טיפס 10
 - E. אויסלעשן א קליינע פייער 12
5. זייט באקאנט מיט אייער געביידע 12
 - A. געביידע קאנסטרוקציע 13
 - B. פייער שוץ סיסטעמען 13
 - C. אנקומען אינדרויסן זיכערערהייט 15
 - D. אפארטמענט אידענטיפיקאציע און פייער עמערדזשענסי צייכענונגען 16
6. וואס צו טוהן אין פאל פון א פייער אדער אנדערע סארט עמערדזשענסי 16
 - A. פייערן 16
 - B. מעדיצינישע עמערדזשענסיס 19
 - C. יוטיליטי עמערדזשענסיס 20
 - D. וועטער עמערדזשענסיס 21
 - E. סכנות'דיגע מאטעריאלן עמערדזשענסיס 25
 - F. געביידע אויפרייסן/צוזאמפאלן 27
 - G. טעראר 27
7. עמערדזשענסי גרייטקייט הילפס-מיטלען און מאטעריאלן 29

די עמערדזשענסי גרייטקייט אנווייזונג ביכל איז געשריבן געווארן דורך די ניו יארק סיטי פייער דעפארטמענט צו פארטיילט ווערן פאר אפארטמענט געביידע איינוואוינער און איינגעשטעלטע.

עס איז געווידמעט אייך צו אויפקלערן איבער אייער געביידע און איבער וואס איר און אייערע הויזגעזונד מיטגלידער קענען טוהן זיך צו גרייטן פאר עמערדזשענסיס, פארמיידן פייערן און זיך באשיצן דורכאויס א פייער אדער אנדערע סארט עמערדזשענסיס.

אויב איר באקומט די אנווייזונג ביכל פון דעם געביידע אייגנטומער אדער מענעדזשער, וועט עס קומען מיט א געביידע אינפארמאציע בלאט אנגעגרייט דורך דעם געביידע אייגנטומער, באשרייבנדיג די קאנסטרוקציע פון אייער געביידע; די פייער שוץ סיסטעמען און ארויסגאנג פלעצער אין אייער געביידע; א טשעקליסטע אייך צו העלפן אויפקומען מיט א פערזענליכע עמערדזשענסי גרייטקייט/עוואקואירונג פלאן; און אנדערע אינפארמאציע וואס וועט אייך גיבן וויכטיגע אינפארמאציע פאר אייער עמערדזשענסי פלאנירונג.

1. יסודות פון עמערדזשענסי גרייטקייט

- A. האבן נויטיגע אינפארמאציע/עמערדזשענסי מעלדונגען סיסטעמען
- B. בלייבן אינדערהיים פאר שוץ/עמערדזשענסי סופליי קיט
- C. ווען זיך צו עוואקואירן/גיין צו אן עמערדזשענסי שוץ ארט
- D. זיך צוריק פארבינדן מיט אייער פאמיליע

A. האבן נויטיגע אינפארמאציע/עמערדזשענסי מעלדונגען סיסטעמען

1. Notify NYC איז די סיטי'ס אפיציעלע מקור פון עמערדזשענסי אינפארמאציע, אריינרעכענענדיג וועטער עמערדזשענסיס און סאָבוועי און שאסיי פארשליסונגען. שרייבט זיך איין אויף <https://a858-nycnotify.nyc.gov/notifynyc/> פאר אומזיסטע עמערדזשענסי אלערטס אדער דאָנלאָדט די Notify NYC עפ פאר טעלעפאנען און ענליכע כלים. קוקט אויף [NYC.gov/notifynyc](https://nyc.gov/notifynyc) פאר די לעצטע אינפארמאציע.

2. פארבינדט זיך מיט 311

אנליין

- [NYC311 Online](#)
- [Twitter](#)
- [Facebook](#)
- [Instagram](#)
- רופט אויף Skype אויף 212-NEW-YORK (212-639-9675).

NYC311 נעמט יעצט נישט אן קיין אימעילס אדער אנדערע אינטערנעט מעסעדזשעס.

טעלעפאן עפ

- [NYC311 עפ](#)

דורכן טעלעפאן

רופט NYC311 אויף [311](#). איר קענט אויך שיקן א טעקסט צו 311-692.

רופט 212-NEW-YORK (212-639-9675) אויב איר:

- זענט אינדערויסן פון ניו יארק סיטי
- נוצט אן אינטערנעט טעלעפאן (Voice over Internet Protocol, VoIP) סערוויס
- פארבינדט זיך מיט NYC311 דורך 711 אדער TTY (א 'טעלע-טייפרייטער' מיט וואס מען קען זיך שרייבן אנשטאט רעדן)
- פארבינדט זיך מיט NYC311 דורך שטום שפראך אויף ווידעא (Video Relay Service, VRS)

ווען איר רופט 311, קאסט דאס אייך פון אייער טעלעפאן סערוויס פראָוויידער אזוי ווי א געווענטליכע לאקאלע טעלעפאן רוף. ווען איר ווערט אריבערגעפירט צו אן אנדערע טעלעפאן נומער פון 311, איז נישטא קיין צוגעלייגטע קאסט דערפאר.

3. דורכאויס אן עמערדזשענסי, פאלגט נאך אנווייזונגען פון עמערדזשענסי מאנשאפט מיטגלידער אויפן סצענע, אדער אויב די עמערדזשענסי איז נישט ביי אייער געביידע, פאלגט נאך Notify NYC, לאקאלע ראדיא, טעלעוויזיע און אינטערנעט נייעס מקורות פאר די לעצטע אינפארמאציע, אריינרעכענענדיג אינפארמאציע איבער עמערדזשענסי שוץ ערטער.

B. בלייבן אינדערהיים פאר שוץ/עמערדזשענסי סופליי קיט

1. דורכאויס געוויסע עמערדזשענסיס וועלן אינסטאנצן אייך מעגליך עצה'ן צו בלייבן וואו איר זענט. אין אלגעמיין מיינט דאס אז עס איז דאס זיכערסטע פאר אייך צו בלייבן אין אייער אפארטמענט בשעת פייערלעשער לעשן אויס א פייער אדער בשעת עמערדזשענסי מאנשאפטן נעמען אוועק א דערנעבנדע סכנה.

2. די עמערדזשענסי פראצעדורן וואס ווערן אויסגעשמועסט אין די אנווייזונג ביכל (זעהט טייל 6, "וואס צו טוהן אין פאל פון א פייער אדער אנדערע-סארט עמערדזשענסי") וועלן ערקלערן ווען צו פארלאזן און ווען צו בלייבן אינדערהיים פאר שוץ. אין יעדן פאל, פאלגט אויס די אנווייזונגען פון פאליציי, פייערלעשער אדער אנדערע עמערדזשענסי מאנשאפט מיטגלידער אויפן סצענע.
3. אויב אן עמערדזשענסי פארלאנגט אז איר זאלט בלייבן אינדערהיים פאר שוץ, דאן פארלאזט נישט אייער זיכערע ארט צו אפנעמען קינדער פון שולע ביז די סכנה איז פארביי און די באפעלן צו בלייבן אינדערהיים זענען אוועקגענומען געווארן. שולעס האבן זייערע אייגענע אינעווייניגע שוץ פראצעדורן. איר וועט זיך נאר אריינלייגן אין סכנה דורכן פארלאזן א זיכערע ארט דורכאויס די עמערדזשענסי.
4. פאר וועטער עמערדזשענסיס און אנדערע עמערדזשענסיס וועלכע קענען פארלאנגען אז איר זאלט בלייבן אינדערהיים פאר עטליכע טעג, האלט מיט זיך אן עמערדזשענסי סופליי קיט. זעהט טייל 3(A), היים עמערדזשענסי סופליי קיט.

C. ווען זיך צו עוואקואירן/גיין צו אן עמערדזשענסי שוץ ארט

1. עוואקואירט זיך (פארלאזט די פלאץ וואו איר זענט) אויף א באלדיגן פארנעם ווען איר:
 - זענט אין א באלדיגע סכנה.
 - געפונט זיך אין א סארט געביידע וואו עוואקואירונג איז רעקאמענדירט און איר קענט דאס טוהן זיכערערהייט. זעהט טייל 7(A).
 - ווערט אנגעוויזן אזוי צו טוהן דורך אן עמערדזשענסי מאנשאפט מיטגליד אויפן סצענע.
 - ווערט באפוילן אזוי צו טוהן דורך דעם מעיאר אדער אנדערער רעגירונג אויטאריטעט.
2. אויב איר מוזט זיך עוואקואירן פון אייער געביידע אדער אויב איר ווערט אנגעוויזן דורך אויטאריטעטן זיך צו עוואקואירן, דאן מאכט אראנזשירונגען צו איינשטיין ביי פריינט אדער פאמיליע. דורכאויס עוואקואירונגען צוליב שטורעמעס אין געגנטער נעבן די ים ברעג, וועט די סיטי און/אדער אירע שותפים עפענען עוואקואירונג צענטערן אריבער די פינף באראס. זעהט וועלכע עוואקואירונג צענטער איז די נאענטסטע צו אייך דורכן באזוכן nyc.gov/knowyourzone אדער רופן 311 (זעהט אנווייזונגען אויף בלאט 3).

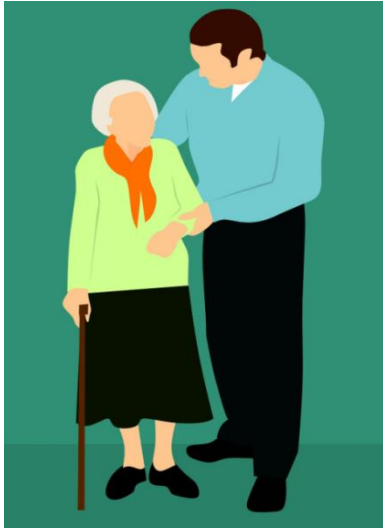
D. זיך צוריק פארבינדן מיט אייער פאמיליע

- שמועסט זיך אפ מיט אייערע פאמיליע און הויזגעזונד מיטגלידער וואו זיך צוזאמצוטערפן אויב איר דארפט זיך עוואקואירן פון אייער געביידע און קענט נישט צוריקגיין.
1. וועהלט אויס צוויי פלעצער וואו זיך צו טרעפן: איין נאענט צו אייער היים און איין אינדרויסן פון אייער געגנט.
 2. וועהלט אויס א פריינט אדער קרוב וואס וואוינט אינדרויסן פון אייער געגנט וועם הויזגעזונד מיטגלידער קענען רופן אויב זיי ווערן אפגעטיילט פון די אנדערע דורכאויס א קאטאסטראפע. טעלעפאן רופן צו א ווייטערע פלאץ קענען זיין גרינגער צו מאכן וואו לאקאלע טעלאפאן רופן. די קאנטאקט ארויס פון די געגנט קען אייך העלפן קאמוניקירן מיט אנדערע.

2. מענטשן וועלכע דארפן הילף

- A. אויב איר דארפט הילף
- B. אויב איר קענט צושטעלן הילף

A. אויב איר דארפט הילף



1. אויב איר וועט האבן שוועריגקייטן צו פארלאזן די געביידע (אדער צו גיין ערגעץ אנדערש איינמאל איר זענט אינדרויסן פון די געביידע) אן הילף, דאן מאכט א פלאן פון פאראויס און זעהט וועלכע מענטשן וואלטן אייך געקענט העלפן.
 - אויב איר וואוינט אליין אדער אויב אייערע הויזגעזונד מיטגלידער ארבעטן אדער זענען נישט אומשטאנד אייך צו ארויסהעלפן, דאן נעמט אין באטראכט צו בעטן שכנים אייך צו העלפן אראפגיין די טרעפ (אין פאל פון פייער אדער עלעקטריצטעט קורצשלוס). האלט זייערע טעלעפאן נומערן און אנדערע קאנטאקט אינפארמאציע ביים האנט.
 - אויב איר זענט אנגעוויזן אויף די עלעוועיטאר פאר עוואקואירונג, דאן פרעגט דעם געביידע אייגנטומער אדער מענעדזשער אויב זיי וואלטן אייך איינגעמאלדן פון פאראויס פאר זיי נעמען ארויס די עלעוועיטאר פון דינסט דורכאויס אן עמערדזשענסי (אדער פאר אויפהאלטונג ארבעט אין נארמאלע אומשטענדן).
 - אויב אייער געביידע האט איינגעשטעלטע, דאן פרעגט אייער געביידע אייגנטומער אדער מענעדזשער אויב די איינגעשטעלטע קענען רופן עמערדזשענסי מאנשאפטן און/אדער אייך ארויסהעלפן, אויב מעגליך.
 - נעמט אין באטראכט די זאכן וואס זענען אויסגערעכנט אין טייל 6(A)(2), "עוואקואירונג הילף".
2. האלט א פייער אין אייער אפארטמענט אדער קלאפט צוזאם טעפ אין פאל וואס איר דארפט שיקן א סיגנאל צו אייערע שכנים אדער אנדערע אז איר דארפט הילף.
3. גרייט זיך צו און האט א גרייטע געשריבענע צעטל וואס ערקלערט אייערע קאמוניקאציע באדערפענישן אין פאל וואס איר וועט דארפן הילף צו פארשטיין אנדערע אדער אויב אנדערע וועלן דארפן הילף אייך צו פארשטיין. אויב איר קאמוניקירט מיט אנדערע אין שריפט, דאן קויפט און האלט מיט זיך א קליינע ווייטע אדער טשאולק טאוול אדער אן אנדערע פערזענליכע קאמוניקאציע אפאראט.
4. אויב איר נוצט א סקוטער אדער א ווילטשעיר, זאלט איר וויסן די גרויסקייט און וואג פון אייער אפאראט און אויב עס קען צוזאמגעלייגט ווערן — אייך צו העלפן ביים מאכן טראנספארטאציע אראנזשירונגען.

B. אויב איר קענט צושטעלן הילף

1. זייט א גוטער שכן. דורכאויס אן עמערדזשענסי, אויב עס איז זיכער אזוי צו טוהן, קוקט זיך אום אויף אייערע שכנים וועלכע דארפן מעגליך הילף, באזונדערס עלטערע מענטשן און מענטשן מיט דיסאביליטיס וועלכע דארפן מעגליך געווארנט ווערן.
2. אויב איר זענט פיזיש אומשטאנד און עס איז זיכער צו טוהן, העלפט ארויס א שכן מיטן זיך עוואקואירן פון א געביידע. נוצט נישט די עלעוועיטארס דורכאויס א פייער. זעהט טייל 6(A), "עוואקואירונג הילף".
3. ווען איר גיבט הילף פאר א שכן, הערט זיך איין פארזיכטיג צו וואס דער שכן זאגט איבער וויאזוי זיי זאלן אויפגעהויבן אדער גערוקט ווערן.

3. גרייטקייט סופלייס (פאר היים עמערדזשענסיס און אייער עוואקואירונג זאק)

A. היים עמערדזשענסי סופליי קיט

B. עוואקואירונג זאק

A. היים עמערדזשענסי סופליי קיט

האלט גענוג סופליי אין אייער היים צו קענען לעבן דערויף פאר ביז זיבן טעג. פאלגנד זענען פארגעשלאגענע זאכן צו האלטן אין א גרינג צוגענגליכע האלטער (ערזעצט זאכן וואס לויפן אפ פון צייט צו צייט):



- ✓ איין גאלאן פון טרונקען וואסער פער מענטש פער טאג
- ✓ גרייטע עסנווארג אין קענס און נישט-עלעקטראנישע
- ✓ קען עפענער
- ✓ פירסט-עיד קיט
- ✓ פלעשלייט
- ✓ AM/FM ראדיאו וואס ארבעט אויף באטעריעס און עקסטערע באטעריעס
- ✓ פייפער צו העלפן רופן פאר הילף פון שכנים
- ✓ פערזענליכע ריינקייט פראדוקטן: זיף, פרויערישע ריינקייט פראדוקטן, ציין בערשטל, ציין פוץ, א.א.וו.
- ✓ סעלפאון טשאַרדזשינג דראט און פארטעבעל בעטערי פּעק
- ✓ סופליי זיך צו אפגעבן מיט קינדער אדער אנדערע ספעציעלע קעיר פראדוקטן
- ✓ שטוב חיה עסנווארג און געצייג
- ✓ מעדיצינען אדער מעדיצינישע געצייג וואס איר נוצט רעגלמעסיג — גענוג פאר צום ווייניגסטנס א וואך
- ✓ עקסטערע ברילן אדער קאנטאקט לענסעס
- ✓ עקסטערע באטעריעס פאר הירינג עידס
- ✓ עקסטערע עקוויפמענט אדער סופליי פאר סיי וועלכע אנדערע מעדיצינישע אדער קאמוניקאציע אפאראטן

B. עוואקואירונג זאק

אייער עוואקואירונג זאק זאל זיין פון שטארקע מאטעריאל און גרינג צו טראגן, וואו א רוקזאק אדער קליינע רענצל אויף רעדער. איר וועט דארפן צופאסן אייער עוואקואירונג זאק לויט אייערע פערזענליכע באדערפענישן, אבער טייל פון די וויכטיגע זאכן וואס איר וועט דארפן אין אייער עוואקואירונג זאק רעכנען אריין:



- ✓ קאפיעס פון אייערע וויכטיגע דאקומענטן אין א קליינע האלטער וואס איז באשיצט קעגן וואסער (אינשורענס קארטלעך, געבורט סערטיפיקאטן, שטר קניין, בילד ID קארטלעך, באווייז פון אדרעס, א.א.וו.)
- ✓ עקסטערע סעט פון קאר און הויז שליסלעך
- ✓ קאפיעס פון קרעדיט/ATM קארטלעך
- ✓ קעש (אין קליינע בילס)
- ✓ וואסער פלעשער און עסנווארג וואס ווערט נישט פארדארבן ווי ענערדזשי סנעקס און גראנאָולע באָרס
- ✓ פלעשלייט
- ✓ AM/FM ראדיאו וואס ארבעט אויף באטעריעס
- ✓ עקסטערע באטעריעס/טשאַרדזשערס
- ✓ מעדיצינישע סופליי, אריינרעכענענדיג:
 - פירסט-עיד קיט
 - מעדיצינען אדער מעדיצינישע געצייג וואס איר נוצט רעגלמעסיג — גענוג פאר צום ווייניגסטנס א וואך
 - מעדיצינישע אינשורענס, Medicare און Medicaid קארטלעך
 - א ליסטע מעדיצינען (און דאזעס)

- נעמען פון דאקטוירים און זייער קאנטאקט אינפארמאציע
- אינפארמאציע איבער מעדיצינישע מצב, אלערגיעס און מעדיצינישע עקוויפמענט.
- ✓ פערזענליכע ריינקייט פראדוקטן
- ✓ פענע און העפט
- ✓ קאנטאקט און באגעגעניש פלאץ אינפארמאציע פאר אייער הויזגעזונד
- ✓ לייכטע רעגן מאנטל און דעקע
- ✓ זאכן אייך צו בארואיגן אדער אוועקנעמען אייער קאפ פון א צרה, ווי א בוך אדער קארטל שפיל
- ✓ סופלייס זיך צו אפגעבן מיט קינדער, אריינרעכענענדיג שפילערייען און קליינע שפילצייג.
- ✓ פאר שטוב חיות און סערוויס חיות:
- א לעצטיגע קאלירפולע בילד פון אייער שטוב חיה אדער סערוויס חיה (אדער אפילו בעסער — א בילד פון אייך צוזאמען, אין פאל וואס איר ווערט אפגעזונדערט)
- נאמען פון חיות דאקטאר און קאנטאקט אינפארמאציע
- אייגנטומערשאפט, רעגיסטראציע, מייקראָ-טשיפ און וואקסינאציע אינפארמאציע.
- עסנווארג און וואסער טעלערס
- שטריק (פאר האלז) און (אויב נויטיג) מויל שלאס
- קאטאן ליילעך צו איבערדעקן די שטוב חיה אדער סערוויס חיה זיי צו העלפן האלטן רואיג
- פלאסטיק זעקלעך צו נאכרייניגן

4. היים זיכערהייט און פייער פארמיידונג

- A. היים זיכערהייט אפאראטן
- B. זיכערע היים הייצונג
- C. ליטיום-אייאן באטעריע עלעקטריציטעט זיכערהייט
- D. נאך פייער פארמיידונג טיפס
- E. אויסלעשן א קליינע פייער

איר קענט פארמיידן א פייער אדער אן אנדערע עמערדזשענסי דורכן זיכער מאכן אז אייער היים איז באשיצט דורך היים זיכערהייט אפאראטן וואס ארבעטן ווי עס דארף צו זיין, דורכן אנהייצן אייער היים זיכערהייט און דורכן פארמיידן פייערן בעפאר זיי צינדן זיך אן.

A. היים זיכערהייט אפאראטן

1. רויער און קארבאן מאנאקסייד אלארם

- מאכט זיכער אז איר האט רויער אלארם (אויך גערופן סמאָק דעטעקטארס) און קארבאן מאנאקסייד אלארם אין אייער אפארטמענט. ניו יארק סיטי געזעץ פאדערט פון לענדלארדס און אנדערע אייגנטימער צו אינסטאלירן רויער און קארבאן מאנאקסייד אלארם אין די 15 פיס פון די טיר צו יעדע שלאף צימער און אין די קעלער. (נייע געביידעס מוזן אויך האבן אן אלארם אינעווייניג אין יעדע איינציגסטע שלאף צימער.)



- אלארם וואס כאפן אויף סיי רויער און סיי קארבאן מאנאקסייד קענען אויך גענוצט ווערן.
- מאכט זיכער אז די אלארם ארבעטן נאך. טענאנטס זענען פאראנטווארטליך צו אויפהאלטן די רויער און קארבאן מאנאקסייד אלארם אין זייערע אפארטמענטס.
- פרובירט אויס די אלארם צום ווייניגסטנס איינמאל א חודש דורכן דרוקן אויף די טעסט קנעפל.
- נייערע מאדעלן ארבעטן אויף עלעקטריציטעט אדער אויף אן אריינגעבויטע 10-יאריגע באטעריע.

- עלטערע מאדעלן האבן באטעריעס וואס קענען געטוישט ווערן. ערזעצט די באטעריעס צום ווייניגסטנס צוויי מאל א יאר (א גוטע צייט איז דאס צו טוהן ווען מען רוקט די זייגער און פרילינג און הערבסט). ערזעצט באלד די באטעריע אויב די אלארם מאכט א פייף וואס איז געמאכט צו לאזן וויסן אז די באטעריע איז נידעריג.
- רוער און קארבאן מאנאקסייד אלארםס מוזן ערזעצט ווערן אין איינקלאנג מיט די רעקאמענדאציע פון די פירמע און צום ווייניגסטנס איינמאל יעדע 10 יאר.

2. צוהעלפנדע אפאראטן

- אויב איר אדער א מיטגליד פון אייער הויזגעזונד איז טויב אדער האט שוועריגקייטן צו הערן, דאן זאלט איר זיך דורכרעדן מיט דעם געביידע אייגנטומער אדער מענעדזשער איבער דאס אינסטאלירן רוער/קארבאן מאנאקסייד דעטעקטאר אפאראטן וואס גיבן א זעהבארע (א שטארקע ליכט) אדער שפירבארע (וויבראציע) ווארענונג.
- פאר מער אינפארמאציע, זעהט טייל 7, "עמערדזשענסי גרייטקייט הילפס-מיטלען און מאטעריאלן".

B. זיכערע היים הייצונג

1. רופט 311 (זעהט אנווייזונגען אויף בלאט 3) פאר א פייער אינספעקציע אויב איר זענט נישט זיכער אז אייער הייצונג מקור איז זיכער.
2. אויב איר דארפט נוצן א פארטעבעל הייצער, נוצט נאר באוועגעגערע עלעקטרישע הייצערס וואס זענען באשטעטיגט פאר אינעווייניגע באנוץ (וועלכע האבן באדעקטע אנהייצנדע טיילן). נוצט נישט אייער גאז אדער אויוון צו אנהייצן אייער אפארטמענט. נוצט נישט קערפאסין אדער פראפופעין הייצערס וועלכע זענען סכנות'דיג און אומלעגאל פאר אינעווייניגע באנוץ אין ניו יארק סיטי.
3. קוקט איבער די עלעקטריצטעט קארענט (וויפיל עמפס) וואס פעהלט אויס צו קענען טרייבן די פארטעבעל הייצער. מאכט זיכער אז די הייצער קען זיכערע הייט ארבעטן אויף נארמאלע עלעקטרישע דראטן אין א הויז. זעהט טייל 4(C), "פייער פארמיידונג טיפס".
4. קוקט איבער די הייצער פון צייט צו צייט ווען עס איז אנגעצינדן, און לעשט עס אויס ווען איר גייט ארויס פון די אפארטמענט אדער ווען איר גייט שלאפן. לאזט קיינמאל נישט איבער קינדער אליין אין א צימער ווען א פארטעבעל צימער הייצער איז אנגעצינדן.
5. האלט אלע הויזגעזונד מאטעריאלן וועלכע קענען כאפן פייער, אריינרעכענענדיג מעבל, פירהאנגען, טעפערע און פאפיר, צום ווייניגסטנס דריי פיס אוועק פון די הייצונג מקור. לייגט קיינמאל נישט איבער קליידער איבער א צימער הייצער זיך צו אויסטרוקענען.

C. ליטיום-אייאן באטעריע עלעקטריצטעט זיכערהייט

(פייער זיכערהייט סכנות פון קליינע באוועגונג מאשינען וואס ארבעטן אויף ליטיום-אייאן באטעריעס)

1. ליטיום-אייאן באטעריעס זענען געווארן א הויפט אורזאך פון פייערן און פייער טויטפעלער אין ניו יארק סיטי. די באטעריעס געפונען זיך אין קליינע באוועגונג מאשינען ווי עלעקטרישע ביציקלעך, עלעקטרישע סקווערס, האָווער-באָרדס און אנדערע אזעלכע אפאראטן. די באטעריע פייערן קענען פאראורזאכן אויפרייסן, זיי רוקן זיך שנעל און קענען אנזייען חורבנות.
2. די צאל פייערן, וואונדן צוליב פייער און פייער טויטפעלער אין געביידעס מיט מערערע וואוינונגען איז ארויף אין NYC אין לעצטערע יארן.

יאר	פייערן	וואונדן	טויטפעלער
2022	99	114	5
2023	106	94	7
2024 (ביז 10/21/2024)	85	67	3

3. ליטיום-אייאן באטעריעס וועלכע זענען געשעדיגט געווארן אדער זענען ארומגעשפילט זענען באזונדערס סכנות'דיג. איין אזא באטעריע וואס איז ארויסגעווארפן געווארן אויף א גאס אין די סיטי האט געברענגט פאר 10 מינוט, האלטנדיג אין איין אויפרייסן און פארשפרייטן ברענעדיגע אפפאל. זעהט די ווידעא אויף: <https://www.youtube.com/watch?v=abSwgIkpJ20&t=1s>.

4. פאר אינפארמאציע איבער וויאזוי צו זיכערערהייט ארויסווארפן ליטיום-אייאן באטעריעס, באזוכט www.FDNYsmart.org.

הערט גלייך אויף טשארדזשען אייער ליטיום-אייאן באטעריע און רופט 911 אויב איר באמערקט:

- פייער אדער רויך
- אז די באטעריע הייצט זיך איבער
- טויש אין די פארעם אדער קאליר פון די באטעריע
- די באטעריע מאכנדיג אומגעווענטליכע גערוישן
- אז עס רינט פון די באטעריע
- אן אומגעווענטליכע שמעק פון די באטעריע
- באטעריע איז געשעדיגט אדער ארומגעשפילט געווארן

פאלגנד איז וואס צו טוהן צו זיין זיכער מיט עלעקטרישע אפאראטן

- קויפט נאר עלעקטרישע ביציקלעך – וואס ארבעטן אויף ליטיום-אייאן באטעריע – אדער אנדערע באוועגונג אפאראטן אויב זיי זענען סערטיפייט דורך אן אנערקענטע טעסטינג לאבארעטאריע. זוכט פאר א "UL" אדער אן אנדערע אנערקענטע טעסטינג לאבארעטאריע סימבאל וואס צייכנט אן אז די אפאראט קומט נאך די UL Standard 2849, 2272 אדער 2271 סטאנדארטן.
- פארוואס? די סערטיפיקאציעס זענען א באווייז אז די פראדוקטן קומען נאך די סטאנדארטן פאר די אינדוסטריע און אז זענען זיכער צו נוצן אין נארמאלע אומשטענדן.

- **נוצט די אריגינעלע באטעריע, פאווער אדעפטער און עלעקטריציטעט דראט מיט די אפאראט, אדער ערזעצט די טיילן מיט ערזאצן וואס זענען רעקאמענדירט דורך די פירמע אדער סערטיפייט דורך אן אנערקענטע טעסטינג לאבארעטאריע.**

- נוצט קיינמאל נישט קיין אומבאשטעטיגטע טשארדזשערס/באטעריעס, אפילו אויב זיי קאסטן ווייניגער.
- פארוואס? נישט סערטיפייט באטעריעס אדער טשארדזשערס זענען מעגליך נישט אויסגעשטעלט צו ארבעטן מיט אייער פראדוקט.
- רעזולטאט: אן אומבאשטעטיגטע באטעריע קען זיך איבערטשארדזשען, ווערן איבערגעהיצט און אנהויבן ברענען.

- **פלאגט איין די עלעקטרישע ביציקל דירעקט אין א פלאג אויפן וואנט ביים טשארדזשען.**

- נוצט קיינמאל נישט א ליטיום-אייאן באטעריע מיט אן עקסטענטשען ווייער אדער אן אדעפטער וואס צוטיילט איין פלאג אויף עטליכע.
- פארוואס? די באטעריעס ציהען אסאך עלעקטריציטעט – מער פון וויפיל רוב עקסטענטשען ווייערס און אדעפטערס קענען אריבערפירן.
- רעזולטאט: די עקסטענטשען ווייער אדעפטער קען זיך איבערהיצן און פאראורזאכן א פייער.

- **טשארדזשט אייער עלעקטרישע ביציקל אדער אנדערע אפאראט אין א זיכערע פלאץ, נישט אין אייער אפארטמענט, אויב מעגליך. פרעגט אייער געביידע אייגנטומער/מענדזשער אדער ארבעטסגעבער אויב זיי קענען אייך צושטעלן א זיכערע פלאץ וואו צו טשארדזשען און האלטן אייער אפאראט.**

- פארוואס? ליטיום-אייאן באטעריעס האלטן אין זיך אסאך ענערגיע, און ווען זיי ווערן איבערגעהיצט לאזן זיי ארויס גאר אינטענסיווע ענערגיע. רוב אפארטמענטס האבן נישט קיין ספרינקלערס, און פילע מעבל און אנדערע זאכן אין די הויז כאפן גאר גרינג פייער.
- רעזולטאט: א פייער אין אייער אפארטמענט קען אנזייען אסאך חורבנות.

- **מאכט זיכער אז איר האט א וועג ארויס פון די אפארטמענט אין פאל פון א פייער!**
 - טשארדזשט קיינמאל נישט אייער ליטיום-אייאן באטעריע און לייגט קיינמאל נישט אוועק די באטעריע נעבן אן אפארטמענט טיר אדער פענסטער וואס קענען גענוצט ווערן צו אנטלויפן.

- **האלט אן אויג אויף אייער עלעקטרישע ביציקל אדער עלעקטרישע ביציקל באטעריע ווען עס ווערט געטשארדזשט.**
 - לייענט די מעניופעקטשורער'ס טשארדזשינג און סטארעדזש אנווייזונגען און פאלגט זיי נאך.
 - טשארדזשט קיינמאל נישט די באטעריע איבערנאכט אדער ווען איר זענט נישט אין די אפארטמענט.
 - טשארדזשט קיינמאל נישט אן עלעקטרישע ביציקל אדער עלעקטרישע ביציקל באטעריע אויף אדער נעבן אייער בעט אדער סאפע אדער נעבן פיראנגען, פאפירן אדער אנדערע מאטעריאלן וואס כאפן גרינג פייער.

D. נאך פייער פארמיידונג טיפס

1. ארויסגעווארפענע ציגארעטלעך, ציגארעטלעך וואס ווערן בטעות געלאזט אנגעציןדן און ציגארעטלעך וואס ווערן באהאנדלט אומפארזיכטיג זענען א הויפט אורזאך פון פייער טויטפעלער. רויכערט קיינמאל נישט אין בעט אדער ווען איר זענט שלעפער, און זייט באזונדערס פארזיכטיג ווען איר רויכערט אויף א סאפע אדער אנדערע סחורה-איבערגעצויגענע מעבל. מאכט זיכער אז איר לעשט אינגאנצן אויס יעדע ציגארעטל אין א אש טעצל וואס איז טיף און וועט זיך נישט איבערדרייען. לאזט קיינמאל נישט איבער א ברענענדיגע אדער רויכערנדע ציגארעטל אויף מעבל.
2. שוועבלעך און צינדערס קענען זיין טויטליך אין די הענט פון קינדער. האלט זיי אויף א פלאץ וואו קינדער קענען זיי נישט דערגרייכן, און לערנט זיי אויס איבער די סכנה פון פייער.
3. לאזט נישט זאכן וואס קאכן זיך אן אויפזיכט. האלט די גאז ריין און פריי פון זאכן וואס קענען כאפן פייער. בעפאר איר גייט אריין אין בעט, קוקט איבער אייער קיך צו זיכער מאכן אז אייער גאז און אוויון זענען אויסגעלאשן.
4. האלט אן אויג אויף קאווע מאשינען, האט פלעיטס און אנדערע עלעקטרישע אפאראטן וואס ווערן אנגעהייצט. לאזט זיי נישט אנגעציןדן ווען עס איז נישט נויטיג. מאכט זיכער זיי צו אויסלעשן ביינאכט אדער ווען קיינער איז נישט אינדערהיים.
5. פלאגט קיינמאל נישט איין צופיל מאשינען אין עלעקטרישע פלאגס. רוב פלאגס אין הייזער גיבן ארויס 15 עמפס פון עלעקטרישע 'קארענט', חוץ פון פלאגס וואס זענען ספעציעל געמאכט פאר גרעסערע הויז אפלייענסעס אדער עיר קאנדישאנערס. פלאגט נישט איין הויז געצייג, אריינרעכענענדיג מייקראו-וועיווס, טאָוסטערס, קאווע מאשינען, האט פלעיטס און אנדערע מאשינען וואס ציהען אסאך עלעקטריצטעט אויף די זעלבע פלאג אן קודם איבערקוקן וויפיל עמפס זיי נוצן.
6. ערזעצט סיי וועלכע עלעקטרישע דראט וואס איז געשפאלטן אדער אויפגעגעסן. ציהט קיינמאל נישט קיין עקסטענטשען ווייערס אונטער טעפעכער. נוצט אדעפטערס וואס צוטיילן איין פלאג אויף עטליכע נאר אויב זיי האבן א 'סירקוט-ברעיקער' וואס האקט אפ די עלעקטריצטעט אויב עס ווערט איבערגעשטרענגט.
7. האלט אלע קארידארן און פענסטערס וואס פירן צו פייער עסקעיפס פריי פון זאכן וואס שטערן די וועג.
8. באריכטעט צו דעם געביידע אייגנטומער אדער מענעדזשער איבער סיי וועלכע זאכן אדער אנגעהויפטע שמוץ וואס שטייען אין וועג אין די קארידארן, טרעפ, פייער עסקעיפס אדער אנדערע ארויסגענג.

9. גראטעס (ווינדאו געיטס) זאלן נאר אינסטאלירט ווערן אויף פענסטער ווען עס איז גאר נויטיג פאר זיכערהייט סיבות. אינסטאלירט נאר פענסטער גראטעס וואס זענען באשטעטיגט דורך די פייער דעפארטמענט.
- אינסטאלירט נישט קיינע פענסטער גראטעס מיט א שליסל אדער שלאס מיט א קאוד. א פארשפעטיגונג ביים טרעפן אדער נוצן די שליסל אדער די קאוד קענען קאסטן לעבנס.
 - מאכט אייך באקאנט און מאכט באקאנט אייערע הויזגעזונד מיטגלידער מיט די וועג וויאזוי צו עפענען די פענסטער גראטעס.
 - האלט אויף די פענסטער גראטעס טיילן כדי עס זאל זיך עפענען גלאטערהייט. לייגט נישט אוועק סיי וועלכע מעבל אדער פערזענליכע חפצים אין א פלאץ וואו זיי וועלן פארמיידן די פענסטער גראטעס פון זיך עפענען.
10. מאכט אייך באקאנט און מאכט באקאנט אייערע הויזגעזונד מיטגלידער מיט וואו אלע געביידע טרעפן, פייער עסקיפס און ארויסגענג זענען און וויאזוי צו אנקומען צו זיי.
11. גרייט צו צוזאמען מיט אייערע הויזגעזונד מיטגלידער אן עמערדזשענסי אנטלויף וועג צו נוצן אין פאל פון א פייער אין די געביידע. באשטימט א באגעגעניש ארט וואס איז א זיכערע ווייטקייט אוועק פון אייערע געביידע וואו איר זאלט זיך אלע צוזאמטרעפן אין פאל וואס איר ווערט אפגעטיילט דורכאויס א פייער.
12. זייט פארזיכטיג ווען איר נוצט און לייגט ארום פריש-געשניטענע באצירנדע גראז און בוים צווייגן, אריינרעכענענדיג קראצמאך ביימער און האלידעי בלומען. אויב מעגליך, האלט זיי איינגעפלאנצן אדער אין וואסער. לייגט זיי נישט אריין אין עפנטליכע קארידארן אדער אין פלעצער וואו זיי קענען מעגליך בלאקירן אן ארויסגאנג פון אייער אפארטמענט אויב זיי כאפן פייער. האלט זיי אוועק פון סיי וועלכע פלאם, אריינרעכענענדיג לעכט און פייער פלעיסעס. האלט זיי נישט פאר לענגערע צייטן, ווייל ווען באצירנדע בלעטער און צווייגן טרוקענען זיך אויס כאפן זיי גאר גרינג פייער.
13. נוצט קיינמאל נישט א פראָפּעין, קוילן אדער אנדערע סארט פארטעבעל גריל אינעווייניג.
14. באצירנדע פייער פלעיסעס וואס נוצן פליסיגע אלקאהאל אדער אנדערע פליסיגקייטן וואס ברענען זענען א פאטענציאלע פייער סכנה. די פליסיגקייט קען זיך גרינגערהייט אויסגיסן און זיך שנעלערהייט אנצינדן. זעהט טייל 7, "עמערדזשענסי גרייטקייט הילפס-מיטלען און מאטעריאלן, פאר מער אינפארמאציע.

E. אויסלעשן א קליינע פייער



1. עס איז נישט ערווארטעט פון אייך צו אויסלעשן א פייער איינמאל עס האט זיך פארשפרייט. אנשטאט דעם:

- מאכט זיכער אז יעדער גייט ארויס פון די אפארטמענט.
- פארלאזט באלד די אפארטמענט און פארמאכט די אפארטמענט טיר הונטער אייך. (דאס איז זייער וויכטיג.)
- באריכטעט די פייער דורכן רופן 911 ווי נאר איר קומט אן צו א זיכערע פלאץ. (אויב אייער געביידע האט א פייער אלארם סיסטעם, שלעפט די הענטל סטאנציע צו אנצינדן די פייער אלארם ווי נאר איר פארלאזט די געביידע.)
- מעלדט איין פאר סיי וועלכע געביידע איינגעשטעלטע.

2. פאר א פייער וואס האט זיך נאכנישט פארשפרייט, קענט איר נוצן א פארטעבעל פייער עקסטינגווישער. סטאנדארטיגע ABC-סארט (טרוקענע פוידער) פארטעבעל פייער עקסטינגווישערס זענען געוויינטלעך פאר פייערן אין א הויז, חוץ פון פייערן אויפן גאז. דעקט איבער די פאן אדער טאפ און/אדער נוצט בעיקינג סאודע אדער נאסע פארטעבעל פייער עקסטינגווישער (מיט א Class K לעיבעל) פאר אויל פייערן אויפן גאז.

3. ביים נוצן א פארטעבעל פייער עקסטינגווישער, געדענקט די פיר שיינ'ס:

- שלעפ ארויס די פין
- שטרעק אויס די רער
- שפריץ דורכן צוזאמדרוקן די הענטלעך
- שפרייט ארום די פוידער דורכן ארומרוקן די רער פון זייט צו זייט

5. זייט באקאנט מיט אייער געביידע

לערנט איבער אייער געביידע'ס קאנסטרוקציע און די סארטן פייער שוץ סיסטעמען וואס עס האט. דאס וועט אייך העלפן מאכן קלוגע באשלוסן אין פאל פון א פייער אדער אנדערע סארט עמערדזשענסי אין אייער געביידע.

- געביידע קאנסטרוקציע: איז אייער געביידע געמאכט פון מאטעריאלן וואס ברענגען גרינג אדער פון מאטעריאלן וואס ברענגען נישט גרינג?
- געביידע פייער שוץ סיסטעמען: איז אייער געביידע באשיצט דורך א ספרינקלער סיסטעם? צי האט עס א פייער אלארם סיסטעם אדער א געביידע קאמוניקאציע סיסטעם?
- אנקומען אינדרויסן זיכערערהייט: וויאזוי קום איר אן אינדרויסן פון די געביידע אין פאל פון אן עמערדזשענסי? צו וואו פירן די טרעפ און אנדערע ארויסגענג: אויפן גאס, אין די לאבי, אין די הונטערשטע הויף אדער אין אן אנדערע פלאץ?

קוקט איבער די געביידע אינפארמאציע בלאט וואס איר באקומט פון אייער געביידע אייגנטומער. אייגנטימער פון אפארטמענט געביידעס (דריי אדער מער אפארטמענטס) זענען פארלאנגט צו אנגרייטן און פארטיילן א געביידע אינפארמאציע בלאט און די ניו יארק סיטי אפארטמענט געביידע עמערדזשענסי גרייטקייט אנווייזונג ביכל פאר אלע איינוואוינער און געביידע איינגעשטעלטע. זיי זענען אויך פארלאנגט צו אויפהענגען אן עמערדזשענסי גרייטקייט פלאקאט אינעווייניג פון אייער אפארטמענט אריינגאנג טיר און אין די לאבי אדער מיטגעטיילטע פלאץ.

- A. געביידע קאנסטרוקציע
- B. פייער שוץ סיסטעמען
- C. אנקומען אינדוריסן זיכערערהייט
- D. אפארטמענט אידענטיפיקאציע און פייער עמערדזשענסי צייכענונגען

A. געביידע קאנסטרוקציע

1. געביידעס וואס ברענען נישט גרינג. געביידעס וואס ברענען נישט גרינג (גערופן 'נאנ-קאמבאסטיבעל' אדער 'פייער-פּרוּף') זענען געביידעס וואס זענען געמאכט מיט סטרוקטורישע טיילן (די עלעמענטן וואס האלטן אונטער די געביידע, ווי די זיילן און ערד פון שטאל אדער פארשטערקערטע בעטאן) וואס זענען געבויט פון מאטעריאלן וואס ברענען נישט אדער וואס שלאגן אפ פייער און וועלן דערפאר נישט ביישטייערן צו די פארשפרייטונג פון די פייער. אין אזעלכע געביידעס זענען פייערן מער ווארשיינליך צו בלייבן איינגעהאלטן אין די אפארטמענט וואו עס צינדט זיך אן אדער א טייל דערפון, און זיי זענען ווייניגער ווארשיינליך זיך צו פארשפרייטן אריבער פון די געביידע ווענט צו אנדערע אפארטמענטס און שטאקן.

- דאס מיינט נישט אז א געביידע וואס ברענט נישט גרינג איז פולשטענדיג באשיצט פון פייער. כאטש



די סטרוקטורישע טיילן פון די געביידע וועלן מעגליך נישט כאפן פייער, קענען אבער אנדערע זאכן וואס ליגן אין די געביידע (אריינרעכענענדיג מעבל, טעפּעכער, האלצערנע פלארס, באצירונגען און פערזענליכע פארמעגנס) כאפן פייער און ארויסגעבן פלאמען, היץ און גרויסע מאסן פון רויך און קארבאן מאנאקסייד וועלכע קענען זיך פארשפרייטן ארום די געביידע, באזונדערס אויב די אפארטמענט אדער טרעפּ טירן ווערן געלאזט אפן.

2. געביידעס וואס ברענען גרינג. א געביידע וואס ברענט גרינג (גערופן 'קאמבאסטיבעל' אדער 'נישט פייער-פּרוּף') האט א סטרוקטור פון האלץ אדער אן אנדערע מאטעריאל וואס וועט ברענען אויב עס ווערט אויסגעשטעלט צו פייער. א פייער וואס פארשפרייט זיך פון די זאכן אין די אפארטמענט וואס ברענען אריין אין די געביידע ווענט קען זיך פארשפרייטן דורך די ווענט און שטעלן אין סכנה די גאנצע געביידע.

קוקט איבער די געביידע אינפארמאציע בלאט פאר אייער געביידע צו זעהן אויב עס איז געבויט פון מאטעריאל וואס ברענט גרינג אדער פון מאטעריאל וואס ברענט נישט גרינג.

B. פייער שוץ סיסטעמען

אפגעזעהן פון די מאטעריאל פון וואס אייער געביידע איז געבויט, קען עס זיין באשיצט דורך פייער שוץ סיסטעמען וואס כאפן אויף און/אדער העלפן פארמיידן פייערן און גיבן א פריע ווארענונג פאר די געביידע איינוואוינער.

1. ווענט וואס האלטן אפ פייער. רוב אפארטמענטס האבן ווענט און דעכער פון שיטראק און מעטאלענע טירן וואס זענען געמאכט צו אפהאלטן פייער. פילע געביידעס האבן אויך פולשטענדיג ארומגענומענע טרעפּ צימערן — דאס הייסט אז זיי האבן ווענט און טירן פאר זיך. שיטראק און פייער-אפהאלטנדע טירן זענען "פאסיווע" פייער שוץ סיסטעמען, וואס זענען געמאכט צו אפהאלטן די פייער פאר א געוויסע צייט צו ערלויבן פאר די פייער דעפארטמענט זיך צו אפרופן און אויסלעשן די פייער און ראטעווען די מענטשן אין די געביידע.

- פארמאכט אייביג די טיר צו אייער אפארטמענט ווען איר גייט ארויס אויב עס איז דא א פייער אין די אפארטמענט. לאזן די אפארטמענט טיר אפן ווען א פייער ברענט אין די אפארטמענט ערלויבט די פייער זיך צו פארשפרייטן אינדוריסן פון די אפארטמענט.
- בלאקירט קיינמאל נישט די טיר צו די טרעפּ און לייגט אויך קיינמאל נישט אוועק אפעס אונטער די טיר עס צו האלטן אפן. די טיר צו די טרעפּ זאלן געהאלטן ווערן פארמאכט אלעמאל.

2. ספרינקלער סיסטעמען. א ספרינקלער סיסטעם איז געמאכט צו אויסלעשן א פייער דורכן שפריצן וואסער אויף דעם. א ספרינקלער שפריצער אויפן דאך כאפט אויף די היץ פון א פייער און הויבט אויטאמאטיש אן ארויסלאזן וואסער פון די רער אין די דאך. עס לאזט אויך ארויס אן אלארם וואס קען זיך הערן אויפן גאס אדער, אין רוב נייערע געביידעס, שיקט עס אן אלארם צו א צענטראלע קאנטראל סטאנציע פון א פייער אלארם פירמע.



- ספרינקלערס ארבעטן גוט צו פארמיידן א פייער פון זיך פארשפרייטן, אבער די פייער קען נאכאלץ ארויסגעבן גרויסע מאסן רויך. רויך וואס פארשפרייט זיך קען זיין א לעבנס סכנה פאר אנדערע מענטשן אין די געביידע. פארמאכט אייביג די אפארטמענט טיר ווען איר גייט ארויס.
- אפארטמענט געביידעס וואס זענען געבויט זינט 2000 זענען געווענטליך באשיצט דורך א ספרינקלער סיסטעם. פריערדיגע געביידעס האבן געווענטליך נישט א ספרינקלער סיסטעם אין די גאנצע געביידע. געוויסע געביידעס האבן טיילווייזע ספרינקלער סיסטעמען אין אפענע טרעפ צימערן, אין מיסט קאמפאקטאר צימערן אדער אנדערע פלעצער.

3. עמערדזשענסי שטימע קאמוניקאציע סיסטעמען. רוב הויך-שטאקאגע אפארטמענט געביידעס מער פון 12 שטאק אדער 125 פיס הויך, וואס זענען געבויט געווארן זינט 2009, זענען אויסגעשטאט מיט אן עמערדזשענסי שטימע קאמוניקאציע סיסטעם אריבער די גאנצע געביידע וואס ערלויבט פייער דעפארטמענט איינגעשטעלטע צו מאכן אנאנסירונגען אין די טרעפן און אין יעדע וואוינונג יוניט פון א צענטראלע לאקאציע, געווענטליך פון די לאבי פון די געביידע.

4. פייער אלארם סיסטעמען. אלע אפארטמענט געביידעס האבן רויך אלארם און קארבאן מאנאקסייד אלארם אין יעדע באזונדערע אפארטמענט (זעהט "היים זיכערהייט אפאראטן", טייל 4(a) אויבן). די אלארם זענען נישט פארבינדן צו א פייער אלארם סיסטעם פון די גאנצע געביידע און עס מעלדט נישט אויטאמאטיש איין פאר א צענטראלע סטאנציע פון א פייער אלארם פירמע — עס גיבט נאר ארויס א פיף אין די אפארטמענט.

טייל געביידעס האבן פייער אלארם סיסטעמען, אבער זיי זענען צומאל באגרעניצט נאר צו געוויסע פלעצער אין די געביידע און וועלן מעגליך נישט אנצינדן אן אלארם אין די גאנצע געביידע.

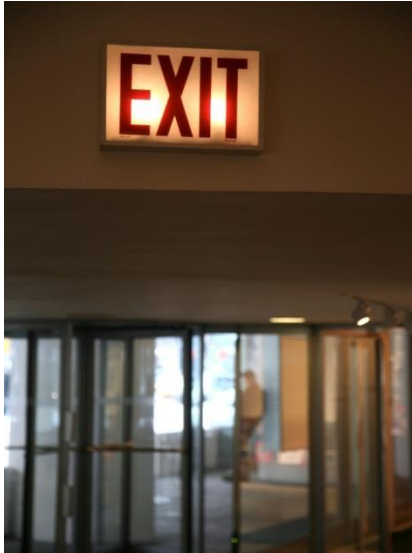
- רוב אפארטמענט געביידעס וואס זענען געבויט געווארן זינט 2009 האבן א פייער אלארם סיסטעם פאר די געביידע, אבער עס איז באגרעניצט נאר צו אויפכאפן רויך אין צימערן מיט מאשינען אדער עלעקטרישע אינפראסטרוקטור. סיי וועלכע אלארם אין די צימערן ווערט אויטאמאטיש אריבערגעפירט צו א צענטראלע קאנטראל סטאנציע פון א פייער אלארם פירמע וועלכע רופט די פייער דעפארטמענט.
- טייל עלטערע געביידעס האבן אן אינערליכע פייער אלארם סיסטעם מיט ספיקערס וואס זענען געמאכט צו ווארענען די געביידע איינוואוינער איבער א פייער אין די געביידע און וואס האבן סטאנציעס מיט א הענטל וואס קען געשלעפט ווערן צו אקטיוויזירן די פייער אלארם סיסטעם. די סטאנציעס מיט הענטלעך געפונען זיך געווענטליך נעבן די הויפט אריינגאנג און ביי יעדע טיר צו די טרעפ צימער. די סטאנציעס מיט הענטלעך שיקן געווענטליך נישט אויטאמאטיש א סיגנאל צו א צענטראלע קאנטראל צענטער פון א פייער אלארם פירמע.

אויב איר זעהט אדער הערט סיי וועלכע פון די אפאראטן ארויסלאזנדיג אן אלארם, רופט 911. פארלאזט זיך נישט אז די פייער דעפארטמענט איז שוין איינגעמאלדן געווארן.

5. ספיקער סיסטעמען. כאטש דאס איז געווענטליך נישט פארלאנגט, זענען טייל פריוואטע וואוינונג געביידעס אויסגעשטאט מיט ספיקער סיסטעמען וואס ערמעגליכן צו אויסרופן מעסעדזשעס פון א צענטראלע לאקאציע, געווענטליך די לאבי פון די געביידע. ספיקער סיסטעמען זענען נישט די זעלבע זאך ווי געביידע אינטערקאמס און באשטייען געווענטליך פון ספיקערס אין די קארידארן און/אדער טרעפ צימערן פון די געביידע.

קוקט איבער די געביידע אינפארמאציע בלאט פון אייער געביידע צו זעהן אויב עס איז דא א ספרינקלער סיסטעם, א פייער אלארם סיסטעם, עמערדזשענסי שטימע קאמוניקאציע סיסטעם אדער ספיקער סיסטעם אין אייער געביידע.

C. אנקומען אינדרויסן זיכערערהייט



כמעט אלע פריוואטע אפארטמענט געביידעס האבן צום ווייניגסטנס צוויי וועגן צו אנקומען אינדרויסן פון די געביידע. עס זענען דא עטליכע סארטן ארויסגענג:

1. אינערליכע טרעפ. אלע געביידעס האבן טרעפ וואס פירן צו די שטאק פון די גאס. די טרעפ קענען זיין ארומגענומען אדער אפן.

- ארומגענומענע טרעפ זענען מער ווארשיינליך צו ערמעגליכן צו אנקומען אינדרויסן פון די געביידע זיכערערהייט — אויב די טירן ווערן געהאלטן פארמאכט.
- אפענע טרעפ האלטן נישט צוריק די פארשפרייטונג פון פלאמען, היץ און רויך. פלאמען, היץ און רויך פון א פייער וועלן ארויפגיין דורך די טרעפ און פארמיידן מענטשן אויף די שטאקן וואס זענען העכער די פייער פון אנקומען אינדרויסן זיכערערהייט דורך די טרעפ.

2. דרויסנדיגע טרעפ. טייל געביידעס ערמעגליכן צוטריט צו די אפארטמענטס דורך דרויסנדיגע טרעפ און קארידארן. די פאקט אז זיי געפונען זיך אינדרויסן און האלטן נישט אין זיך היץ און רויך פארשטערקערט די זיכערערהייט דערפון אין פאל פון א פייער — דאס איז אויב זיי זענען נישט בלאקירט.

3. פייער טורעם טרעפ. דאס זענען געווענטליך ארומגענומענע טרעפ אין א "טורעם" וואס איז אפגעטיילט פון די געביידע דורך 'שעפט' סטרוקטורן וואס זענען אפן צו די דרויסנדיגע לופט. די אפענע סטרוקטורן ערלויבן די היץ און רויך צו ארויסגיין, האלטנדיג די טרעפ זיכער.



4. פייער עסקעיפס. אנדערע געביידעס האבן מעגליך א פייער עסקעיפ אויף די דרויסנדיג וואנט פון די געביידע צו וועלכע מען קען אנקומען דורך א פענסטער אדער באלקאן. פייער עסקעיפס זאלן גענוצט ווערן נאר אויב די הויפט ארויסגאנג פון די געביידע (די טרעפ) זענען געווארן נישט זיכער צוליבן זיין בלאקירט דורך פלאמען, היץ אדער רויך.

5. ארויסגענג. כמעט אלע געביידעס האבן מער פון איין ארויסגאנג צו אנקומען אינדרויסן. אין צוגאב צו די הויפט אריינגאנג צו די געביידע, קענען אויך זיין זייטיגע ארויסגענג, הונטערשטע ארויסגענג, בעיסמענט ארויסגענג און ארויסגענג צו די גאס פון די טרעפן צימער. איר זאלט וויסן וועלכע ארויסגאנג פירט ארויס צו די גאס אדער צו אן אנדערע זיכערע פלאץ און וויאזוי צו אנקומען אהיין פון אייער אפארטמענט.

- טייל פון די ארויסגענג קענען האבן אלארמס וואס צינדן זיך אן ווען מען עפנט די טיר, און זיי זאלן גענוצט ווערן נאר אין פאל פון עמערדזשענסי.

- טירן וואס פירן ארויף צו די דאך זענען נישט קיינע ארויסגענג און ערלויבן מעגליך נישט צוטריט צו דערנעבנדע געביידעס. דעכער זענען געפארפולע פלעצער, באזונדערס ביינאכט אדער אין א פייער. זיי האבן געווענטליך כמעט נישט אדער בכלל נישט קיין באלייכטונג, און עס ליגן אפט ארום זאכן אויף וואס מען קען פאלן און אומבאשיצטע פלעצער וואו מען קען אראפפאלן. נוצט נישט די טירן צו די דאך אלס אן ארויסגאנג חוץ אויב עס איז נישטא קיין אנדערע ברירה און נאר אויב עס איז דא א וועג צו אנקומען זיכערערהייט פון דארט צו א דערנעבנדע געביידע.

קוקט איבער די געביידע אינפארמאציע בלאט פאר אייער געביידע צו זעהן די פארשיידענע וועגן צו אנקומען אינדרויסן פון אייער געביידע און צו וואו זיי פירן ארויס פון די געביידע.

D. אפארטמענט אידענטיפיקאציע און פייער עמערדזשענסי צייכענונגען

אלע אפארטמענטס מוזן האבן די אפארטמענטס נומער קלאר אנגעצייכנט אויף א הייער וואס איז גרינג צו זעהן אויף די הויפט אריינגאנג טיר צו די אפארטמענט אין די געביידע קארידאר. דאס וועט העלפן די פייער דעפארטמענט און אנדערע ערשטע הילף מאנשאפט מיטגלידער שנעלערהייט טרעפן אייער אפארטמענט אין אן עמערדזשענסי.

אין צוגאב, זענען פילע אפארטמענט געביידעס יעצט פארלאנגט צו ארויפקלעבן אדער אנצייכענען די אפארטמענט נומער אויף די טיר שוועל נאענט צו די ערד. די רעפלקטיווע אדער שיינענדע פייער עמערדזשענסי צייכענונגען וועלן העלפן די פייער דעפארטמענט טרעפן אייער אפארטמענט דורכאויס א פייער אדער ווען עס איז פאררויכערט און די טיר נומערן אויף די געהעריגע הייער זענען נישט זעהבאר. אלע דופלעקס און אנדערע אפארטמענטס וואס האבן מער פון איין שטאק און אלע אפארטמענט געביידעס וועלכע זענען נישט באשיצט מיט א ספרינקלער סיסטעם און האבן מער פון 8 אפארטמענטס אויף א שטאק זענען פארלאנגט צו אינסטאלירן די פייער עמערדזשענסי צייכענונגען אויף אפארטמענט און טרעפן טיר שוועלן. פאר מער אינפארמאציע, זעהט טייל 7, "עמערדזשענסי גרייטקייט הילפס-מיטלען און מאטעריאלן".

מאכט זיכער אז אייער אפארטמענט נומער שטייט אויף אייער אפארטמענט טיר. זעהט אויב פייער עמערדזשענסי צייכענונגען זענען פארלאנגט אין אייער אפארטמענט געביידע.

6. וואס צו טוהן אין פאל פון א פייער אדער אנדערע סארט עמערדזשענסי

- A. פייערן
- B. מעדיצינישע עמערדזשענסיס
- C. יוטיליטי עמערדזשענסיס
- D. וועטער עמערדזשענסיס
- E. סכנות'דיגע מאטעריאלן עמערדזשענסיס
- F. געביידע אויפרייסן/צוזאמפאלן
- G. טעראר

A. פייערן

אין פאל פון א פייער, פאלגט אויס די אנווייזונגען פון פייער דעפארטמענט מאנשאפט מיטגלידער. עס קענען אבער זיין עמערדזשענסי אומשטענדן אין וועלכע איר וועט דארפן אליין מאכן א באשלוס איבער וואס צו טוהן כדי צו באשיצן זיך אליין און די אנדערע הויזגעזונד מיטגלידער בעפאר די פייער דעפארטמענט מאנשאפט קומט אן צו די סצענע אדער בעפאר זיי קענען אייך גיבן אנווייזונגען.

1. עמערדזשענסי פייער זיכערהייט אנווייזונגען

די פאלגנדע אנווייזונגען זענען געווידמעט אייך ארויסצוהעלפן ביים אויסוועהלן די זיכערסטע שריט צו נעמען. ביטע מערקט אן אז קיין איין אנווייזונג קען נישט נעמען אין באטראכט אלע מעגליכע מצבים און אומשטענדן וואס טוישן זיך — איר וועט אליין דארפן מאכן די באשלוס וואס זענען די זיכערסטע שריט אין אייערע אומשטענדן.

- האלט זיך רואיג. פאלט נישט אריין אין פאניק. מעלדט איין די פייער דעפארטמענט ווי שנעלער מעגליך. פייערלעשער וועלן אנקומען צו די סצענע פון א פייער אין מינוטן נאכן באקומען אן אלארם.
- צוליב דעם וואס פלאמען, היץ און רויך הויבן זיך אויף ארויף, איז געווענטליך א פייער אויף א שטאק אונטער אייער אפארטמענט א גרעסערע סכנה פאר אייער זיכערהייט ווי א פייער אויף א שטאק העכער אייער אפארטמענט.
- זייט פארזיכטיג נישט צו איבערשאצן אייער מעגליכקייט צו אליין אויסלעשן א פייער. רוב פייערן קענען נישט אויסגעלאשן ווערן גרינגערהייט אדער זיכערהייט. פרובירט נישט צו אויסלעשן די פייער איינמאל עס הויבט זיך אן פארשפרייטן שנעלערהייט. אויב איר פרובירט צו אויסלעשן א פייער, מאכט זיכער אז איר האט אן אומגעשטערטע וועג צו ארויסגיין פון די צימער.
- אויב איר באשלוסט צו ארויסגיין פון די געביידע דורכאויס א פייער, פארמאכט אלע טירן אזוי ווי איר גייט ארויס צו אפהאלטן די פייער. נוצט קיינמאל נישט די עלעוועיטאר. די עלעוועיטאר קען זיך אפשטעלן צווישן שטאקן אדער אייך נעמען דארט וואו די פייער איז און עס קען אנגעפילט ווערן מיט רויך אדער היץ.
- היץ, רויך און גאזן וואס ווערן ארויסגעלאזט דורך ברענענדע מאטעריאלן קענען שנעלערהייט דערשטיקן א מענטש. אויב איר ווערט פארכאפט אין געדיכטע רויך, לייגט זיך אראפ אויפן ערד און קריכט, האלטנדיג אייער קאפ נאענט צו די ערד. נעמט קורצע אטעמען, אריינאטעמענדיג דורך די נאז.
- אויב אייערע קליידער כאפן פייער, הייבט נישט אן לויפן. שטעלט זיך אפ אויף אייער פלאץ, לייגט זיך אראפ אויפן ערד, באדעקט אייער פנים מיט אייערע הענט צו באשיצן אייערע פנים און לונגען און קוילערט זיך אריבער צו דערשטיקן די פלאמען.

אויב די פייער איז אין אייער אפארטמענט:

- פארמאכט די טיר צו די צימער וואו די פייער איז און פארלאזט די אפארטמענט.
- מאכט זיכער אז יעדער איינער גייט ארויס פון די אפארטמענט מיט אייך.
- נעמט אייערע שליסלעך מיט אייך.
- פארמאכט נאר די אפארטמענט טיר — פארשליסט עס נישט.
- נוצט די נאענסטע טרעפ וואס זענען פריי פון רויך צו ארויסגיין פון די געביידע.
- נוצט נישט די עלעוועיטאר.
- רופט 911 ווי נאר איר קומט אן צו א זיכערע פלאץ. פארלאזט זיך נישט אז די פייער איז שוין באריכטעט געווארן חוץ אויב פייערלעשער געפונען זיך שוין אויפן סצענע.
- טרעפט זיך מיט אייערע הויזגעזונד מיטגלידער ביי א פון-פאראויס אפגעמאכטע לאקאציע אינדרויסן פון די געביידע. מעלדט איין פאר די פייערלעשער וואס רופן זיך אפ אויב עס איז נישט זיכער אז יעדער איז אנגעקומען אינדרויסן.

אויב די פייער איז אין אייער אפארטמענט (אין געביידעס געבויט פון מאטעריאלן וואס ברענען נישט גרינג):

- בלייבט אינעווייניג און נעמט שוץ אין אייער אפארטמענט און הערט זיך צו פאר אנווייזונגען פון פייערלעשער חוץ אויב די אומשטענדן ווערן סכנות'דיג.
- אויב איר מוזט ארויסגיין פון אייער אפארטמענט, טאפט קודם די אפארטמענט טיר און די הענטל צו זעהן אויב עס איז הייס. אויב זיי זענען נישט הייס, עפנט עטוואס די טיר און קוקט איבער די קארידאר צו זעהן אויב עס איז דא רויך, היץ אדער פייער.
- אויב איר קענט זיכערהייט ארויסגיין פון אייער אפארטמענט, פאלגט נאך די זעלבע אנווייזונגען וואס זענען געשריבן אויבן פאר א פייער אין אייער אפארטמענט.
- אויב איר קענט נישט זיכערהייט ארויסגיין פון אייער אפארטמענט אדער געביידע, רופט 911 און זאגט זיי אייער אדרעס, שטאק, אפארטמענט נומער און די צאל מענטשן וואס געפונען זיך אין אייער אפארטמענט.
- פארזיגלט די טירן צו אייער אפארטמענט מיט נאסע האנטוכער אדער ליילעכער און פארזיגלט אויך ווענטילעיטאר לעכער אין די דאך אדער אנדערע עפענונגען פון וואו רויך קען אריינקומען.
- עפנט פענסטערס אפאר אינטשעס פון אויבן און אונטן חוץ אויב פלאמען און רויך קומען ארויף פון אונטן. ברעכט נישט אויף קיינע פענסטערס.

- אויב די אומשטענדן אין די אפארטמענט קוקן אויס צו זיין א לעבנס סכנה, עפנט א פענסטער און פאכעט מיט א האנטוך אדער ליילעך צו ציהען די אויפמערקזאמקייט פון פייערלעשער.
- אויב די רויכער ווערט ערגער בעפאר הילף קומט אן, לייגט זיך אראפ אויפן ערד און אטעמט קורצע אטעמען דורך די נאז. אויב מעגליך, גייט ארויס צו א באלקאן אדער טעראסע אוועק פון וואו די רויכער, היץ אדער פייער קומט.

אויב די פייער איז נישט אין אייער אפארטמענט (אין געביידעס געבויט פון מאטעריאלן וואס ברענען יא גרינג):

- טאפט די אפארטמענט טיר און די הענטל צו זעהן אויב עס איז הייס. אויב זיי זענען נישט הייס, עפנט עטוואס די טיר און קוקט איבער די קארידאר צו זעהן אויב עס איז דא רויכער, היץ אדער פייער.
- גייט ארויס פון אייער אפארטמענט און געביידע אויב איר קענט זיכערערהייט טוהן אזוי, נאכפאלגנדיג די זעלבע אנווייזונגען וואס זענען געשריבן אויבן פאר א פייער אין אייער אפארטמענט.
- ווארנט מענטשן אויף אייער שטאק דורכן קלאפן אויף זייערע טירן אויף אייער וועג צו די ארויסגאנג.
- אויב די קארידאר אדער טרעפ(ן) זענען נישט זיכער צוליב רויכער, היץ אדער פייער, און איר האט צוטריט צו א פייער עסקעיפ — דאן נוצט די עסקעיפ צו ארויסגיין פון די געביידע. גייט פארזיכטיג אויף די פייער עסקעיפ און האלט אייביג קליינע קינדער אין אייערע הענט אדער כאפט זיין אן.
- אויב איר קענט נישט נוצן די טרעפ אדער פייער עסקעיפ, רופט 911 און זאגט זיי אייער אדרעס, שטאק, אפארטמענט נומער און די צאל מענטשן וואס געפונען זיך אין אייער אפארטמענט.
- פארזיגלט די טירן צו אייער אפארטמענט מיט נאסע האנטוכער אדער ליילעכער און פארזיגלט אויך ווענטילעיטאר לעכער אין די דאך אדער אנדערע עפענונגען פון וואו רויכער קען אריינקומען מיט פלאסטיק און דאָקט טעיפ.
- עפנט פענסטערס אפאר אינטשעס פון אויבן און אונטן חוץ אויב פלאמען און רויכער קומען ארויף פון אונטן. ברעכט נישט אויף קיינע פענסטערס.
- אויב די אומשטענדן אין די אפארטמענט קוקן אויס צו זיין א לעבנס סכנה, עפנט א פענסטער און פאכעט מיט א האנטוך אדער ליילעך אדער פייפט מיט א פייער צו ציהען די אויפמערקזאמקייט פון פייערלעשער.
- אויב די רויכער ווערט ערגער בעפאר הילף קומט אן, לייגט זיך אראפ אויפן ערד און אטעמט קורצע אטעמען דורך די נאז. אויב מעגליך, גייט ארויס צו א באלקאן אדער טעראסע אוועק פון וואו די רויכער, היץ אדער פייער קומט.

2. עוואקואירונג הילף

אויב איר וועט דארפן הילף זיך צו עוואקואירן פון די געביידע, דאן זאלט איר אויפקומען מיט א פלאן פון פאראויס און אראנזשירן א נעטווארק פון מענטשן וואס קענען העלפן צו זיכער מאכן אז איר וועט קענען אנקומען אינדרויסן. פאר מער אינפארמאציע זעהט טייל 2, "מענטשן וואס דארפן הילף".

ווען איר מאכט אייער פלאן, נעמט די פאלגנדע זאכן אין באטראכט:

- די מערסט אפטע פראבלעם ביים עוואקואירן איז דאס האבן שוועריגקייטן צו גיין אויף די פיס אדער בכלל נישט קענען גיין אויף די פיס. עלעוועיטארס קענען גענוצט ווערן צו עוואקואירן די געביידע אין רוב עמערדזשענסיס, אבער נישט דורכאויס א פייער אדער עלעקטריציטעט קורצשלוס.
- אריבערגיין אינערהאלב די געביידע צו א שטאק אונטער די פייער אדער צו א זיכערערע פלאץ אין אן אנדערע סארט עמערדזשענסי קען צומאל זיין גענוג אייך צו באשיצן.
- אויב איר נוצט א ווילטשעיר, סקווער אדער אנדערע אפאראט וואס נוצט א מאטאר, נעמט אין באטראכט צו נוצן א לייכטע רייזע ווילטשעיר אדער אן עוואקואירונג בענקל אין אייער אפארטמענט דאס צו מאכן גרינגער פאר אנדערע אייך צו העלפן ווען די עלעוועיטאר קען נישט גענוצט ווערן. ווייזט פאר די מענטשן וואס וועלן אייך העלפן וויאזוי די בענקל ארבעט.

- אראפטראגן א מענטש אראפ טרעפ איז שווער, אין בעסטן פאל. אויב איר און די מענטשן וועלכע וועלן אייך מעגליך ארויסהעלפן אין אן עמערדזשענסי טראכטן אז דאס קען געטוהן ווערן, דאן טראכט איבער פון פאראויס פארשידענע וועגן וויאזוי מענטשן קענען געטראגן ווערן. פאר מער אינפארמאציע, זעהט טייל 7, "עמערדזשענסי גרייטקייט הילפס-מיטלען און מאטעריאלן".

אלס א לעצטע ברירה, אויב איר קענט זיך נישט עוואקואירן, דאן גייט צו די זיכערסטע פלאץ פון די פייער אדער אנדערע עמערדזשענסי. דאס קען זיין אין אפארטמענט, א שכן'ס אפארטמענט אדער די טרעפן צימער אליין. טייל נייערע געביידעס קענען האבן א צימער נעבן די טרעפן צימער וואס איז דעזיינט אלס א שעלטער און אויסגעשטאט מיט א טעלעפאן. רופט 911 (אדער מאכט זיכער אז א צווייטער רופט 911) צו באריכטן אייער מצב.

B. מעדיצינישע עמערדזשענסיס

נעמט א מאמענט צו פלאנירן פון פאראויס פאר א מעדיצינישע עמערדזשענסי. וואס זאלט איר טוהן אויב איר, א פאמיליע מיטגליד אדער שכן גייט אריבער מעדיצינישע פראבלעמען וואס פארלאנגען אן עמערדזשענסי אמבולאנס טראנספארט צו א שפיטאל?

מאכט אייך באקאנט מיט די ווארענונג צייכענעס פון א מעדיצינישע עמערדזשענסי און מיט די אינפארמאציע וואס די 911 דיספעטשער וועט אייך בעטן צו איבערגעבן. האלט ביים האנט די טעלעפאן נומערן פון איינעם וועם איר קענט רופן זיך צו צוזאמטרעפן מיט די עמערדזשענסי מאנשאפט מיטגלידער און זיי באגלייטן דירעקט צו דעם פאציענט.

1. ווארענונג צייכענעס. די פאלגנדע זענען ווארענונג צייכענעס פון א מעדיצינישע עמערדזשענסי:

- בריהען אדער אריינאטעמען רויך
- בלוטן וואס הערט זיך נישט אויף
- אטעמען פראבלעמען, ווי שוועריקייטן צו אטעמען אדער א קורצע אטעם
- אן ענדערונג אין גייסטישע צושטאנד, ווי צום ביישפיל אומגעווענטליכע אויפפירונג, זיין צומישט, שוועריקייטן צו גיין אויף די פיס
- ווייטאג אין די ברוסטקאסטן
- זיך דערשטיקן
- היסן אדער אויסברעכן בלוט
- חלש'ן אדער פארלירן די באוואוסטזיין
- געפיל פון ווילן באגיין זעלבסטמארד אדער מארד
- קלאפ אין קאפ אדער עמוד השדרה
- שווערע אדער אומאויפהערנדע ברעכן
- פלוצלינגדיגע שווערע ווייטאג איבעראל אין די קערפער
- פלוצלינגדיגע שווינדל, שוואכקייט אדער ענדערונג אין זעה קראפט
- אראפשלינגען א גיפטיגע מאטעריאל
- אויבערשטע בויך ווייטאג

2. רופט 911. אויב איר אדער א הויזגעזונד מיטגליד באקומט איינע פון די אויבערשטע סימפטאמען, רופט באלד 911. זייט גרייט צו איבערגעבן די פאלגנדע אינפארמאציע פאר דעם 911 דיספעטשער:

- די אדרעס פון די געביידע, אריינרעכענענדיג די דערנעבנדע גאס ביי די נאענטסטע ווינקל, און די אפארטמענט נומער.
- די בעסטע געביידע אריינגאנג צו נוצן צו אנקומען וואו איר זענט.
- די צאל מענטשן וואס פילן זיך נישט גוט און אייער פונקטליכע לאקאציע אינעווייניג אדער אינדרויסן פון די געביידע.
- אייער עיקר פראבלעם און/אדער יעצטיגע צושטאנד (צום ביישפיל בלוטן, אטעמט/אטעמט נישט, באוואוסטזיין/נישט ביים באוואוסטזיין, א.א.וו.).

- סיי וועלכע דיסאביליטי איבער וועלכע די עמערדזשענסי מאנשאפט מיטגלידער זאלן וויסן, ווי צום ביישפיל שוועריגקייטן צו הערן, בלינדקייט אדער באגרעניצטע זעה קראפט אדער א קאגניטיווע דיסאביליטי וואס וועט אפּעקטירן די מעגליכקייט פון די עמערדזשענסי מאנשאפט צו קאמוניקירן מיט אייך.
- האט א פאמיליע/הויזגעזונד מיטגליד בלייבן מיט אייך.

3. מעלדט איין פאר געביידע איינגעשטעלטע. נאכן רופן 911, מעלדט איין פאר געביידע איינגעשטעלטע אז איר האט גערופן 911 פאר אן אמבולאנס. בעט זיי צו טרעפן די עמערדזשענסי מאנשאפט מיטגלידער, זיי אריינלאזן אין די געביידע און זיי העלפן טרעפן אייער אפארטמענט. אויב עס זענען נישטא קיינע געביידע איינגעשטעלטע אדער אויב איר קענט נישט אנקומען צו אייך, בעט א פאמיליע מיטגליד אדער שכן זיך צו טרעפן מיט די עמערדזשענסי מאנשאפט מיטגלידער און זיי העלפן אייך טרעפן.

C. יוטיליטי עמערדזשענסיס

יוטיליטי פראבלעמען רעכענען אריין עלעקטריציטעט קורצשלוסן, ארויסגעלאזטע קארבאן דייאקסייד, גאז ליעקס און וואסער ליעקס. זיי קענען אפּעקטירן אן איינצלע אפארטמענט, א געביידע, א בלאק אדער די גאנצע שטאט.

1. עלעקטריציטעט קורצשלוסן

גרייטונג פון פאראויס:

- האלט פלעשלייטס און עקסטערע באטעריעס אין אייער אפארטמענט.
- האלט זיך צוריק פון נוצן לעכט וואס קענען אנצינדן א פייער. פאר מער אינפארמאציע איבערן נוצן לעכט זיכערעהייט, זעהט טייל 7, "עמערדזשענסי גרייטקייט הילפס-מיטלען און מאטעריאלן".
- אויב איר זענט אנגעוויזן אויף מעדיצינישע עקוויפמענט וואס דארף האבן עלעקטריציטעט צו ארבעטן, קוקט אריין אין די מעגליכקייט צו באקומען אן אלטערנאטיווע מקור פון עלעקטריציטעט אין פאל פון א קורצשלוס. פרעגט אייער יוטיליטי פירמע אויב אייער מעדיצינישע עקוויפמענט בארעכטיגט אייך צו זיין אויף די ליסטע פון קאסטומערס מיט לעבנס-וויכטיגע עקוויפמענט (life-sustaining equipment, LSE) מיט וועם זיי פארבינדן זיך אין פאל פון אן עלעקטריציטעט עמערדזשענסי. זעהט טייל 7, "עמערדזשענסי גרייטקייט הילפס-מיטלען".
- האלט אייער סעלפאון מיט א פולע באטעריע. אויב איר האט א בעטערי פעק, האלט עס אויך אינגאנצן געטשאַרדזשט.

אין צייט ווען די עלעקטריציטעט איז אפּגעהאקט:

- רופט באלד אייער יוטיליטי פירמע צו באריכטן די קורצשלוס. זעהט טייל 7, "עמערדזשענסי גרייטקייט הילפס-מיטלען".
- לעשט אויס אלע אפליינענסעס וועלכע וועלן אויטאמאטיש אנצינדן ווען סערוויס ווערט צוריקגעשטעלט כדי צו פארמיידן א פלוצלינגדיגע שטרום פון עלעקטריציטעט וואס קען שעדיגן אייער עלעקטרישע דראטן און אפליינענסעס.
- האלט די טירן פון די פרידזשידער און פריזער פארמאכט וויפיל מעגליך צו פארמיידן די אינהאלט פון פארדארבן ווערן.
- נוצט נישט דזשענערעיטארס אינעווייניג. זיי קענען ארויסגעבן סכנות'דיגע שטאפלען פון קארבאן מאנאקסייד.
- נוצט נישט פראָפּעין אדער קעראָסין הייצערס אדער גרילס אינעווייניג.

2. ארויסגעלאזטע קארבאן מאנאקסייד

קארבאן מאנאקסייד (CO) איז א קאלירלאזע גאז אן א שמעק וואס ווערט פראדוצירט דורך אפליינענסעס און עקוויפמענט וואס פארברענען ברענשטאף (ווי די קיך גאז, פוירנעס און הייסע וואסער הייצערס), פון פייער פלעינסעס און פון די עקזאָסט רערן פון קארן. די קארבאן מאנאקסייד וואס ווערט ארויסגעלאזט דורך די אפליינענסעס דארפן ארויסגעלאזט ווערן אינדרויסן דורך א קוימען, ווענטילאטאר

רער אדער אן אנדערע וועג. א בלאקירטע אדער צושפאלטענע קוימען אדער ווענטילאטאר רער קען ערלויבן קארבאן מאנאקסייד צו אריינגיין אין די געביידע — צומאל פילע שטאק אוועק פון די מקור.

סימפטאמען פון קארבאן מאנאקסייד פארגיפטיגונג זענען אזוי ווי די פלו. זיי קענען אריינרעכנען קאפווייטאג, א שווינדל, פילן אויסגעמוטשעט, ווייטאג אין די ברוסטקאסטן, ברעכן. אויב עס ווערט נישט שנעלערהייט אדרעסירט, קען דאס פאראורזאכן טויט.

אויב איר פארדעכטיגט קארבאן מאנאקסייד פארגיפטיגונג:

- עפנט די פענסטערס.
- עוואקואירט זיך פון די געביידע.
- רופט 911 ווי נאר איר קומט אן צו א זיכערע פלאץ.
- רופט אייער לאקאלע יוטיליטי פירמע.

3. גאז ליעקס

פילע אפארטמענטס נוצן נאטורליכע גאז רערן פון די יוטיליטי פירמע פאר קאכן און צו אויסטרוקענען קליידער. נאטורליכע גאז קען כאפן פייער און קען אויפרייסן. אויב עס איז דא א ליעק און גאז זאמלט זיך אן אין אן אפארטמענט אדער צימער, קען א פינק עס אנצינדן, פאראורזאכנדיג אן אויפרייס און א פייער.

די יוטיליטי פירמעס לייגן אריין אין די נאטורליכע גאז אין רערן אן אייגנארטיגע שמעק פון "פארדארבענע אייער". אויב איר שמעקט נאטורליכע גאז:

- לאזט נישט סיי וועלכע לעקטערס אדער עלעקטרישע אפאראטן אנגעצינדן אין די אפארטמענט, אריינרעכענענדיג אייער סעלפאון. סיי וועלכע פינק קען פאראורזאכן א פייער.
- רויכערט נישט און לעשט באלד אויס סיי וועלכע רויכערנדע מאטעריאלן.
- עוואקואירט זיך פון די געביידע, מיטנעמנדיג אלע אייערע פאמיליע/הויזגעזונד מיטגלידער.
- רופט 911 צו באריכטן די עמערדזשענסי ווען איר זענט אינדוריסן.
- פאר מער אינפארמאציע איבער געביידע אויפרייסן, זעהט טייל 6(F).

4. וואסער ליעקס אדער אפשטעלונגען

וואסער ליעקס פון וואו עס רינט ארויף אויף עלעקטרישע דראטן קענען פאראורזאכן א פייער.

- אויב וואסער רינט אריין אין אייער אפארטמענט (אדער פון אייער אפארטמענט צו אנדערע), אראנזשירט באלד פאר פאררעכטונגען אדער לאזט וויסן פאר דעם געביידע אייגנטומער אדער מענעדזשער אזוי צו טוהן (ווי שייך).
- אויב וואסער גייט אריין צווישן עלעקטרישע דראטן אין די דאך אדער ווענט, רופט 911.
- אויב איר האט נישט קיין וואסער אדער די וואסער שטרוים איז זייער שוואך, באריכטעט דעם מצב צו 311 (זעהט אנווייזונגען אויף בלאט 3).
- אויב איר האט א זארג איבער די קוואליטעט פון טרונקען וואסער, באריכטעט דעם מצב צו 311. פאלגט נאך Notify NYC אדער לאקאלע ראדיאו און TV סטאנציעס פאר אפיציעלע אנווייזונגען ווען עס קומט צו א ברייט-פארשפרייטע טרונקען וואסער עמערדזשענסי.
- אויב איר זעהט וואסער ארויפקומענדיג פון די ערד אדער שאסיי, אדער אויב איר פארדעכטיגט אז א וואסער רער איז צובראכן, רופט 311.

D. וועטער עמערדזשענסיס

1. עקסטרעמע היץ

דורכאויס א היץ קוואליע, קען אייער אפארטמענט זיין אומזיכער אויב עס האט נישט קיין עיר קאנדישען וואס ארבעט. בעיביס, עלטערע מענטשן און קראנקע מענטשן זענען באזונדערס אויסגעשטעלט צו די ווירקונגען פון עקסטרעמע היץ.

פאלגט נאך Notify NYC און לאקאלע ראדיאו און TV סטאנציעס פאר עקסטרעמע היץ ווארענונגען.

אין אן עקסטרעמע היץ עמערדזשענסי:

- מיט די באשטעטיגונג פון דעם געביידע אייגנטומער, קויפט און אינסטאלירט איין אדער מער עיר קאנדישאנערס. אינסטאלירט נאר עיר קאנדישאנערס אויב די אפארטמענט'ס עלעקטרישע דראטן קענען ארויסגעבן גענוג עלעקטריציטעט. מאכט זיכער אז די עיר קאנדישאנערס וואס איר קויפט פארלאנגען נישט מער עלעקטריציטעט פון וויפיל אייער אפארטמענט'ס עלעקטרישע דראטן קענען ארויסגעבן. עיר קאנדישאנערס זאלן אינסטאלירט ווערן דורך א טרענירטער מענטש וואס קען זיך אויס כדי צו זיכער מאכן אז די עיר קאנדישאנערס ווערן זיכערערהייט באהאפטן צו די געביידע און שטעלן נישט אין סכנה אנדערע פון אונטן.
- פארברענגט וויפיל מער צייט, באזונדערס דורכאויס דעם טאג, אין א פלאץ מיט עיר קאנדישען. דאס קען זיין ביי אן אפארטמענט פון א פריינט אדער שכן, א רעסטוראנט אדער געשעפט, אדער אין א קילונג צענטער.
- דורכאויס היץ עמערדזשענסיס, עפנט ניו יארק סיטי אויף קילונג צענטערן אין עפנטליכע פלעצער מיט עיר קאנדישען. עפנטליכע שוויים באסיינען קענען אויך זיין אפן. רופט 311 אדער גייט ארויף אויף NYC Cool Options אויף <https://finder.nyc.gov/coolingcenters/> דורכאויס א היץ עמערדזשענסי צו טרעפן א לאקאלע קילונג צענטער אדער שוויים באסיין.
- האלט זיך צוריק פון אויסמוטשענדע אקטיוויטעטן.
- טרונקט אסאך וואסער. האלט זיך צוריק פון געטראנקען מיט אלקאהאל אדער קאפאין.
- שפארט אויף עלעקטריציטעט: אויב איר האט אן עיר קאנדישאנער, שטעלט עס אן נישט אונטער 78 גראד דורכאויס א היץ כוואליע ווען איר זענט אין אייער אפארטמענט און לעשט אויס נישט וויכטיגע אפליינעסעס.

2. זאוערוכעס און אנדערע ווינטער וועטער שטורעמעס

די פובליקום איז אין אלגעמיין גע'עצה'ט צו בלייבן אינדערהיים פאר שוץ דורכאויס א ווינטער וועטער שטורעם. אפארטמענט געביידעס זענען געווענטליך א זיכערע פלאץ דורכאויס שטורעמעס, און מענטשן קענען בלייבן אינעווייניג פאר עטליכע טעג אויב נויטיג, אויב זיי גרייטן זיך אן פון פאראויס צו האבן גענוג עסנווארג און אנדערע נויטיגע סופלייס.

3. שווערע רעגן, שטורעמעס אין געגנטער נעבן די ים ברעג און האריקאנען



אין לעצטערע יארן האבן שווערע רעגן שטורעמעס פאראורזאכט פלוצלינגדיגע פארפלייצונגען אין NYC, פארפלייצנדיג געסער, סאָבוועיס און בעיסמענט אפארטמענטס. בעיסמענט אפארטמענטס און אנדערע נידעריגע פלעצער זענען אין סכנה פון פארפלייצונג אין שווערע רעגן. מאכט פלענער זיך צו עוואקואירן פון אייער בעיסמענט אפארטמענט פון פאראויס ווען א שטורעם איז פארגעזאגט צו פאראורזאכן פארפלייצונגען, אדער זוכט שוץ אויף א העכערע שטאק. אויב איר ווערט פארכאפט אינעווייניג דורך וואסער וואס ווערט העכער און העכער, רופט 911 פאר הילף. פרובירט נישט צו ארויסשווימען.

האלט זיך צוריק פון פארן אויב שווערע רעגן איז פארגעזאגט און דורכאויס שטורעמעס. האלט זיך צוריק פון גיין צופיס און דרייווען אריבער פארפלייצטע פלעצער. אזוי ווייניג ווי זעקס אינטשעס פון וואסער קענען אריבערווארפן א מענטש. זעקס אינטשעס וואסער וועלן אנקומען צו די אונטן פון רוב קארן, פאראורזאכנדיג דעם דרייווער צו פארלירן קאנטראל און מעגליך אז די מאטאר זאל זיך אויסלעשן. איינס אדער צוויי פיס וואסער קענען אוועקפירן א קאר. פילע טויטפעלער געשעהען פון קארן וואס ווערן פארשוועמט דורך פארפלייצונג וואסערן.

אויב איר דארפט אריבערגיין אין וואסער, גייט דארט וואו די וואסער שטייט און רוקט זיך נישט אדער נוצט א שטעקן צו טאפן אין פארנט פון וואו איר גייט צו זיכער מאכן אז עס איז זיכער. גייט נישט אריין אין פארפלייצטע סאָבוועי סטאנציעס אדער געביידעס ארומגענומען דורך פארפלייצונג וואסער.

פאר מער אינפארמאציע, באזוכט די NYCEM'ס וועבזייטל:
<https://www.nyc.gov/site/em/ready/flooding.page>

אין געוויסע עקסטרעמע וועטער עמערדזשענסיס, ווי צום ביישפיל האריקאנען, די וועט די סיטי מעגליך ארויסגעבן עוואקואירונג באפעלן אין געוויסע געגנטער. אויב איר וואוינט אין א הויכשטאקאג געביידע, באזונדערס פון די 10'טע שטאק און העכער, שטייט אוועק פון פענסטערס אין פאל וואס זיי צוברעכן זיך, אדער רוקט זיך אריבער צו א נידעריגערע שטאק.

גרייטונג פון פאראויס:



- בעפאר א שטורעם פון די ברעגע אדער א האריקאן, געפונט אויס אויב איר וואוינט אין איינע פון ניו יארק סיטי'ס האריקאן עוואקואירונג זאנעס. זעהט טייל 7, "עמערדזשענסי גרייטקייט הילפס-מיטלען", אדער NYC.gov/knowyourzone.

- גרייט אן אייער היים. פארזיכערט דרויסנדיגע זאכן, פארמאכט זיכערערהייט פענסטערס און דרויסנדיגע טירן, רוקט ווערטפולע חפצים צו אויבערשטע שטאקן און פילט אן אייער דזשענעריטאר מיט ברענשטאף.

- האט אייער עוואקואירונג זאק גרייט.

- ווייט וואו איר וועט גיין אין פאל וואס אן עוואקואירונג באפעל ווערט ארויסגעגעבן. בלייבט מיט פאמיליע אדער פריינט אדער רופט 311 פאר אינפארמאציע בעפאר, דורכאויס אדער נאך די שטורעם.

- אויב איר ווערט פארארדנט זיך צו עוואקואירן, טוט ווי פארארדנט. באנוצט זיך מיט פובליק טראנספארטאציע אויב מעגליך. האלט אין קאפ אז פובליק טראנספארטאציע קען זיך אפשטעלן עטליכע שעה בעפאר די שטורעם קומט אן.

- אויב איר דארפט נוצן די עלעוועיטאר זיך צו עוואקואירן און איר זענט אין אן עוואקואירונג זאנע, מאכט זיכער זיך צו עוואקואירן בעפאר די עלעוועיטאר ווערט ארויסגענומען פון סערוויס כדי



צו באשיצן די עלעוועיטארס פון פארפלייצונג. געביידע אייגנטימער זענען פארלאנגט צו ארויסלייגן שילדן אין די געביידע לאבי אדער אין די מיטגעטיילטע פלאץ פון די געביידע פון פאראויס (אויב מעגליך) איבער א וועטער עמערדזשענסי אויב זיי וועלן ארויסנעמען די עלעוועיטאר פון סערוויס. די פאראויסיגע מעלדונג פון די געביידע

אייגנטומער/מענדעזשמענט קען העלפן זיכער מאכן אז איר זאלט באקומען די נויטיגע איינמעלדונג.

זעהט טייל 2, "מענטשן וועלכע דארפן הילף".

- גרייט זיך פאר אן עלעקטריציטעט קורצשלוס דורכן טשארדזשען אייער סעלפאון און אנדערע פארטעבעל אפאראטן און דורכן אנשטעלן אייער פרידזשידער אויף א קעלטערע טעמפעראטור.

דורכאויס די שטורעם:

- האבן די נויטיגע אינפארמאציע. הערט זיך איין צו די לאקאלע וועטער זאגער און צו אנאנסירונגען פון אינסטאנצן. שרייבט זיך איין פאר- און פאלגט נאך Notify NYC אויף <https://a858-nycnotify.nyc.gov/notifynyc/>.
- בלייבט אינעווייניג. אויב איר וואוינט אין א בעיסמענט אפארטמענט, זייט גרייט זיך צו רוקן צו א העכערע שטאק אין צייטן ווען עס קומען אן שווערע רעגנס.
- רופט 911 אויב איר האט א מעדיצינישע עמערדזשענסי אדער אויב איר זענט אין סכנה צוליב פיזישע שאדן צו אייער געביידע אדער אפארטמענט, אבער זייט וויסן אז די עמערדזשענסי אפרופונג קען נעמען לענגער אדער בכלל נישט קענען אנקומען דורכאויס די שטורעם.
- אויב איר ווערט פארכאפט אינעווייניג דורך וואסער וואס ווערט העכער און העכער, רוקט זיך צו א העכערע שטאק, אבער גייט נישט אריין אין א פארמאכטע בוידעם, חוץ אויב איר האט מיט זיך א זעג אדער אן אנדערע כלי מיט וואס צו אויסשניידן א לאך אין די דאך אויב נויטיג. רופט 911 און באריכטעט אייער מצב. ווארט פאר הילף. פרובירט נישט צו ארויסשווימען. גייט נישט אריין אין א געביידע אויב עס איז ארומגענומען מיט פארפלייצונג וואסער.
- שטייט אוועק פון אראפגעפאלענע עלעקטריציטעט דראטן. אן עלעקטריציטעט שטרום גייט אריבער אין וואסער.

4. ערד ציטערנישן

כאטש ערד ציטערנישן זענען נישט אפט אין די ניו יארק סיטי ראיאן, דאך קענען ערד ציטערנישן אפעקטירן – און האבן שוין אפעקטירט – אונזער ראיאן, און אפארטמענט געביידע איינוואוינער און איינגעשטעלטע זאלן זיין גרייט.

געוואנדן אויף די לאקאציע, קען אפילו א קליינע ערד ציטערניש פאראורזאכן געביידעס זיך צו שאקלען, פיזיש שעדיגן געביידעס (אריינרעכענענדיג מאכן שפאלטענעס אין ווענט) און פאראורזאכן אביעקטן זיך צו רוקן אדער אראפפאלן פון פאליצעס.

דורכאויס אן ערד ציטערניש, "לייגט זיך אראפ, נעמט שוץ און האלט זיך אן":

- נעמט שוץ אונטער א שטארקע שטיק מעבל (ווי א טיש) און האלט זיך אן.
- אויב איר קענט נישט נעמען שוץ אונטער א שטיק מעבל, דאן נעמט שוץ אין א ווינקל נעבן אן אינעווייניגע וואנט.
- לייגט זיך אראפ אויפן ערד.
- דעקט איבער אייער קאפ און האלז מיט אייערע ארעמעס.
- אויב איר נוצט א ווילטשעיר, נעמט שוץ אין א קארידאר אדער נעבן אן אינעווייניגע וואנט און פארשפארט די רעדער. נעמט ארויס סיי וועלכע עקוויפמענט פון די ווילטשעיר וואס זענען נישט זיכערערהייט צוגעבינדן צו עס. באדעקט אייך מיט סיי וואס ליגט צום האנט כדי זיך צו באשיצן פון פאלנדע אביעקטן.
- אויב איר קענט זיך נישט רוקן פון א בעט אדער בענקל, באשיצט זיך פון פאלנדע אביעקטן מיט דעקעס אדער קישענעס.
- אויב איר זענט אינדרויסן, גייט צו אן אפענע שטח אוועק פון ביימער, עלעקטריציטעט זיילן און געביידעס.
- בלייבט דארט וואו איר זענט ביז די ערד הערט אויף זיך שאקלען.

זייט וויסן אז עס קענען זיין 'עפטערשאַקס' – נאך ערד ציטערניש שאקלונגען וואס פאלגן אפט נאך אן ערד ציטערניש.

5. טארנאדאס

כאטש דאס איז נישט אן אפטע ערשיינונג אין די ניו יארק סיטי ראיאן, האבן א צאל טארנאדאס (און 'מייקרא-בוירסטס' – אן ענליכע ווינט ערשיינונג) זיך אראפגעלאזט אויף ניו יארק סיטי אין לעצטערע יארן.

אין פאל פון א טארנאדא אלערט:

- אויב א טארנאדא דערנענטערט זיך צו אייער געגנט, גייט באלד אראפ צו די בעיסמענט פון אייער געביידע. אויב אייער געביידע האט נישט קיין בעיסמענט, גייט צו די נידעריגסטע שטאק פון די געביידע.
- בלייבט נעבן א וואנט אין אן אינעווייניגע צימער אדער אין א פלאץ אוועק פון פענסטערס ביז די טארנאדא גייט פארביי.
- שטייט אוועק פון אינעווייניגע פלעצער מיט ברייטע דעכער, ווי צום ביישפיל א זאל.
- אויב עס איז נישטא קיין פאסיגע פלאץ צו זוכן שוץ אין אייער געביידע, דאן עוואקואירט זיך פון אייער געביידע צו א זיכערערע לאקאציע — אבער נאר אויב עס איז דא גענוג צייט צו אנקומען אהין.

E. סכנות'דיגע מאטעריאלן עמערדזשענסיס

1. כעמישע סכנות

א סכנות'דיגע מאטעריאלן עמערדזשענסי קען געשעהן אלס רעזולטאט פון אן עקסידענט, ווי אן איבערגעדרייטע טראק אדער אן אויפרייס אין א פאבריק, אדער פון קרימינאלע אקטיוויטעט, ווי א טעראר אטאקע.

אויב די כעמיקאלן ווערן פארשפרייט דורך די לופט, דאן דארף אלעס געטוהן ווערן זיך צו פארמיידן פון עס אריינאטעמען.

דורכאויס די עמערדזשענסי:

- בלייבט אינדערהיים פאר שוץ. אין אלגעמיין איז דאס די זיכערסטע צו בלייבן אינעווייניג אין אייער אפארטמענט פאר שוץ.
- לעשט אויס אלע עיר קאנדישאנערס און ווענטילאציע סיסטעמען, פארמאכט פענסטערס און פארזיגלט ווענטילאציע לעכער און אנדערע עפענונגען וואס וועלן אריינלאזן דרויסנדיגע לופט צו אייער אפארטמענט.
- פאלגט נאך Notify NYC און לאקאלע ראדיאו און TV סטאנציעס פאר נאך אינפארמאציע.

אויב איר זענט נעבן די פלאץ פון וואו די כעמיקאלן פארשפרייט זיך אדער אויב עס איז אריין אין אייער אפארטמענט:

- פארדעקט אייער נאז, מויל און וויפיל פון אייער הויט וואס איז מעגליך.
- עוואקואירט זיך פון אייער אפארטמענט און געביידע אויב עס איז זיכער אזוי צו טוהן. אויב עס איז נישט זיכער, רוקט זיך צו אן אינעווייניגסטע צימער, ווי א בית הכסא, און פארזיגלט די פענסטערס און טירן.

איינמאל די עמערדזשענסי איז געשליכטעט געווארן, און אויב איר זענט אויסגעשטעלט געווארן אדער בארירט געווערן דורך די כעמיקאלן:

- הערט זיך איין פאר אנווייזונגען פון רעגירונג אויטאריטעטן און/אדער ערשטע הילף מאנשאפטן.
- רייניגט זיך אפ פון די כעמיקאל ווי נאר איר קומט אן צו א ריינע פלאץ. באקומט מעדיצינישע הילף אויב נויטיג.

פאלגט נאך Notify NYC פאר אנווייזונגען אויב די ארויסגעלאזטע סכנות'דיגע מאטעריאלן אפעקטירן די וואסער אדער עסנווארג.

2. ראדיאו-אקטיווע מאטעריאלן פארשפרייטונג אפאראט (Radiological Dispersal Device, RDD)

ראדיאו-אקטיווע מאטעריאלן פארשפרייטונג אפאראט (Radiological Dispersal Device, RDD) באשטייען פון געהעריגע אויפרייס מאטעריאל צוזאמען מיט ראדיאו-אקטיווע מאטעריאל. RDD'ס קענען נישט פאראורזאכן א נוקלעארע אויפרייס — זיי זענען נישט נוקלעארע וואפן. זיי זענען געווייכעט צו פאראורזאכן פאניק און איבערהאבן די טאג-טעגליכע לעבן.

RDD'ס קענען איבערדעקן א גרויסע שטח מיט געפארפולע ראדיאו-אקטיווע מאטעריאל. ראדיאו-אקטיווע מאטעריאל וואס ווערט פארשפרייט פון אן RDD קען זיך זעצן ווי שטויב אויף קליידער, אויף די קערפער און אויף אנדערע אביעקטן.

אויב איר זענט אינדרויסן, זוכט באלד שוץ אין די נאענסטע זיכערע געביידע און פאלגט נאך Notify NYC (און לאקאלע ראדיאו און TV סטאנציעס, אויב אוועילעבעל) פאר נאך אינפארמאציע און אנווייזונגען.

אויב איר אדער אייער פאמיליע זענען נעבן די לאקאציע פון א פעסטגעשטעלטע RDD אויפרייס, פאלגט נאך די פאלגנדע שריט צו רעדוצירן דאס ווערן אויסגעשטעלט צו פאטענציאלע ראדיאציע. גייט נישט צו א שפיטאל חוץ אויב איר האט א מעדיצינישע עמערדזשענסי.

- נעמט אראפ די דרויסנדיגע שיכט פון אייער קליידונג און אייערע שייך. דאס קען אוועקנעמען ביז 90% פון סיי וועלכע ראדיאו-אקטיווע מאטעריאל. שאקלט נישט אפ און ווישט נישט אראפ די שטויב.
- פארזיגלט די קליידונג און שייך וואס איר טראגט אין א פלאסטיק זעקל אדער אנדערע האלטער און האלט זיי אוועק פון מענטשן און שטוב חיות, אבער לייגט עס נישט אריין אין די מיסט.
- בלאזט איידעלערהייט אויס אייער נאז און ווישט אפ אייערע אויגן און אויערן מיט א ריינע נאסע שמאטע.
- נעמט א שויער מיט אסאך זייף. וואשט זיך פון די קאפ אראפ. האלט זיך צוריק פון קראצן אייער הויט. וואשט אייער האר נוצנדיג נאר שאמפו. נוצט נישט קאנדישאנער ווייל דאס קען פאראורזאכן ראדיאו-אקטיווע מאטעריאל צו קלעבן צו די האר און הויט.
- אויב איר קענט נישט נעמען א שויער, דאן נוצט א טרוקענע אדער נאסע שמאטע אדער ווייפס צו רייניגן הויט וואס איז געווען אומבאדעקט, אריינרעכענענדיג אייער פנים און הענט. פארזיגלט די גענוצטע שמאטע אדער ווייפס אין א זעקל אדער האלטער אזוי ווי איר האט געטוהן מיט אייער פארפעסטיגטע קליידער.
- טוט אן סיי וועלכע קליידונג און שייך וואס איר האט וואס זענען נישט בארירט מיט שטויב. אויב נויטיג, בארגט קליידונג פון א שכן.
- אלע פערזענליכע אפאראטן און געצייג וועלכע זענען מעגליך אויסגעשטעלט געווארן צו ראדיאו-אקטיווע מאטעריאל, באזונדערס ווילטשעירס און אנדערע באוועגונג עקוויפמענט, זאלן אפגעווישט ווערן מיט א פייכטע שמאטע אדער ווייפ. מאכט זיכער צו רייניגן די רעדער. וואשט אייערע הענט דערנאך.
- רייניגט אפ שטוב חיות און סערוויס חיות דורכן זיי וואשן און זייפן מיט שאמפו. עס איז נישט נויטיג צו אפשערן זייער האר.

F. געביידע אויפרייסן/צוזאמפאלן



די אפטסטע סיבה פאר א געביידע אויפרייס איז א גאז ליעק. זעהט טייל 6(C)(3), "גאז ליעקס".

געביידע אויפרייסן קענען אויך קומען אלס רעזולטאט פון פעלערהאפטאגע עקוויפמענט אדער קרימינאלע אקטיוויטעט.

אויפרייסן קענען פאראורזאכן געביידעס אדער חלקים פון געביידעס צו צוזאמפאלן. געביידע צוזאמפאלן קענען אויך קומען אלס רעזולטאט פון אומגעזעצליכע אדער נישט ריכטיג דורכגעפירטע קאנסטרוקציע ארבעט אויף די געביידע סטרוקטור.

געביידעס וואס זענען געבויט פון מאטעריאלן וואס ברענען נישט גרינג (מיט סטרוקטורן פון בעטאן אדער שטאל) זענען ווייניגער ווארשיינליך צו צוזאמפאלן, חוץ פון אין אויסערארדנטליכע אומשטענדן.

אויב עס געשעהט אן אויפרייס אין אייער אפארטמענט געביידע:

- פרובירט צו פארשטיין די ערנסטקייט פון די שאדן צו אייער געביידע (ווי צום ביישפיל איינגעפאלענע אדער צושפאלטענע דעכער אדער ווענט, וואלקענעס פון שטויב אדער א שטארקע שמעק פון גאז) און אויב איר זענט אין באלדיגע געפאר.
- אויב די אומשטענדן ערלויבן, עוואקואירט זיך פון די געביידע ווי שנעלער און ווי רואיגער וואס מעגליך.
- רופט 911 ווי נאר איר זענט אין א זיכערע פלאץ.
- אויב איר קענט זיך נישט זיכערערהייט עוואקואירן אדער אויב איר זענט נישט זיכער אויב איר עס זיכער זיך צו עוואקואירן, דאן רופט 911 און פאלגט אויס די אנווייזונגען וואס זיי גיבן אייך.
- אויב עס איז דא א מעגליכקייט אז ווענט אדער דעכער זאלן איינפאלן, דאן נעמט שוץ אונטער א שטארקע שטיק מעבל (ווי א טיש).

אויב שטיקער פון די סטרוקטור פון אייער געביידע זענען איינגעפאלן און איר זענט פארכאפט דורך די אפפאל:

- דעקט צו אייער נאז און מויל מיט א טרוקענע שמאטע אדער שטיקל קליידונג.
- רוקט זיך ארום ווי ווייניגער מעגליך כדי נישט צו מאכן שטויב וואס קענען זיין שעדליך און דאס מאכן שווער צו אטעמען.
- טאפט אויף א רער אדער וואנט כדי רעטונג מאנשאפטן זאלן קענען הערן וואו איר זענט. נוצט א פייפער אויב איר האט איינס ביים האנט.

G. טעראר

די הויפט ציהל פון א טעראריסט איז צו אנזייען מורא. מיטן האבן קראנטע אינפארמאציע און יסודות'דיגע גרייטקייט פאר עמערדזשענסי, קענט איר צוריקקעמפן. באזוכט PlanNowNYC, א וועבזייטל וואס איז געמאכט געווארן דורך די NYC עמערדזשענסי מענעדזשמענט (NYC Emergency Management) און דורך די סיטי'ס אנדערע עמערדזשענסי אפרופונג אגענטורן צו העלפן ניו יארקער זיך גרייטן פאר טעראר אטאקעס. זעהט טייל 7, "עמערדזשענסי גרייטקייט הילפס-מיטלען".

1. וויסט די פאקטן און פירט זיך אויף פאראנטווארטליך

- האלט אין קאפ אז טעראר קען קומען אין פארשידענע פארעמעס. דורכן זיך גרייטן פאר פייער און אנדערע סארטן עמערדזשענסיס וועלכע זענען אדרעסירט אויבן, וועט איר זיך אזוי גרייטן פאר טעראר אטאקעס.
- וויסט די פאקטן איבער דעם מצב און טראכט אביעקטיווערהייט. באנוצט זיך מיט פארשידענע פארלעסליכע אינפארמאציע קוועלער צו פעסטשטעלן באריכטן, ווי צום ביישפיל די רעגירונג אדער די מידע. פארשפרייט נישט קיינע שמועות.
- נעמט נישט אן פעקלעך פון פרעמדע און לאזט נישט איבער רענצלעך אדער זעקלעך אן השגחה אין עפנטליכע פלעצער ווי אויף די סאָבווי.
- אויב איר באקומט א פארדעכטיגטע פעקל אדער קאנווערט, רירט עס נישט אן. רופט 911 און ווארנט די סיטי אינסטאנצן. אויב איר האט אנגערייט די פעקל, וואשט באלד אפ אייערע הענט מיט זיין און וואסער. לייענט די טיפס פון די פאראייניגטע שטאטן פאסט סערוויס (US Postal Service) וויאזוי צו אידענטיפיצירן פארדעכטיגטע פעקלעך. פאר מער אינפארמאציע, זעהט טייל 7, "עמערדזשענסי גרייטקייט הילפס-מיטלען און מאטעריאלן".

2. אקטיווער שיסער עמערדזשענסיס

אין אן אקטיווער שיסער עמערדזשענסי גייען איין אדער מער באוואפנטע מענטשן אריין אין א געביידע אדער אנדערע פלאץ מיט די כוונה צו שיסן מערערע מענטשן, געווענטליך אן קיין ספעציפישע ציהל.

אקטיווער שיסער אינצידענטן געשעהען געווענטליך ביי עפנטליכע געביידעס און פלעצער, נישט אין אפארטמענט געביידעס. אן אקטיווער שיסער עמערדזשענסי קען אבער פארקומען אין אדער ארום אייער אפארטמענט געביידע, אדער אין א פלאץ וואו איר ארבעט, קויפט איין אדער פארברענג צייט פאר פארוויילונג. עס איז וויכטיג אז איר זאלט פארשטיין וויאזוי צו רעאגירן צו אזעלכע עמערדזשענסיס.

דורכאויס אן אקטיווער שיסער עמערדזשענסי, איז דאס רעקאמענדירט אז איר זאלט:

1. אנטלויף. דערווייטערט זיך פון דעם שיסער, אויב איר קענט. לאזט איבער אייערע פערזענליכע חפצים.



© FDNY 2018

2. באהאלט זיך. אויב איר קענט נישט זיכערערהייט פארלאזן די פלאץ, דאן גייט אריין אין אן אפארטמענט אדער אנדערע צימער. פארשפארט די טיר און/אדער בלאקירט עס מיט גרויסע, שווערע אביעקטן דאס צו שווער מאכן צו אריינקומען. באהאלט זיך הונטער א גרויסע, שטארקע זאך, אויב מעגליך, אין פאל וואס קוילן ווערן געשאסן אריבער די טיר אדער וואנט. לעשט אויס סיי וועלכע מקור פון גערויש און באוועגט זיך נישט און זייט שטיל. לייגט אייער סעלפאון און אנדערע אפאראטן אויף 'סיילענט', נישט 'וויברעיט'.
3. געשלעג (באקעמף). אויב איר און אנדערע קענען נישט זיכערערהייט פארלאזן די פלאץ און עס איז נישטא וואו זיך צו באהאלטן, אדער אויב דער שיסער קומט אריין אין אייער אפארטמענט אדער באהעלטעניש, דאן נוצט וואס אימער איר קענט זיך צו פארטיידיגן. ארבעט צוזאמען מיט אנדערע, אויב מעגליך. איינמאל איר נעמט אונטער שריט, פירט אויס די שריט מיט אנטשלאסנקייט און אגרעסיווערהייט. נוצט פראוויזארישע וואפנס און ווארפט חפצים. שרייט.

4. רופט 911 ווי נאר עס איז זיכער אזוי צו טוהן.

געזעץ אינפארסירונג מאנשאפטן וואס רופן זיך אפ צו אן אקטיווער שיסער אינצידענט וועלן זיין קאנצענטרירט צו אידענטיפיצירן און נייטראליזירן דעם שיסער(ס). געזעץ אינפארסירונג אפיצירן וועלן קוקן אויף די הענט פון אלע מענטשן אין וועם זיי טרעפן זיך אן, סיי צו אידענטיפיצירן דעם שיסער און סיי פאר זייער אייגענע זיכערהייט.

1. האלט אייערע הענט ליידג און העכער אייער קאפ. טראגט נישט סיי וועלכע חפצים וואס קענען בטעות געזעהן ווערן אלס א וואפן אדער א סכנות'דיגע אפאראט.
2. פירט זיך נישט אויף אין א וועג וואס קען פאראורזאכן א געזעץ אינפארסירונג אפיציר אייך צו אנקוקן ווי א סכנה. מאכט נישט קיינע פלוצלינגדיגע באוועגונגען. היט אויף א ווייטקייט. לויפט נישט אין ריכטונג פון געזעץ אינפארסירונג אפיצירן און כאפט זיי נישט אן.
3. די געזעץ אינפארסירונג מאנשאפט מיטגלידער וואס איר טרעפט די ערשטע איז מעגליך נישט טרענירט צו גיבן מעדיצינישע הילף. אויב מעגליך, גייט ווייטער צו א זיכערערע פלאץ בעפארן בעטן הילף.
4. איר וועט מעגליך נישט ערלויבט ווערן צו גלייך פארלאזן די סצענע פון די אינצידענט. זייט גרייט צו אפגעהאלטן ווערן פאר אויספרעגונג.

7. עמערדזשענסי גרייטקייט הילפס-מיטלען און מאטעריאלן

יסודות פון עמערדזשענסי גרייטקייט

Notify NYC: שרייבט זיך איין פאר Notify NYC צו באקומען מעלדונגען דורכן גיין צו nyc.gov/NotifyNYC, פאלאט @NotifyNYC אויף Twitter, פארבינדט זיך מיט 311 אדער דאונלאָדט די אומזיסטע עפ אויף אייער Apple אדער Android קלי:

<https://a858-nycnotify.nyc.gov/notifynyc/>

Ready New York (NYC) עמערדזשענסי מענעדזשמענט): די Ready New York אנווייזונג בראשורן גיבן טיפס און אינפארמאציע פאר אלע סארטן עמערדזשענסיס. די אינפארמאציע אין די אנווייזונג בראשורן זענען פארעפנטליכט אין מערערע שפראכן און אין א רעקארדירטע שטימע:

<http://www1.nyc.gov/site/em/ready/guides-resources.page>

פארקלענערט אייער סכנה אנווייזונג ביכל (NYC) עמערדזשענסי מענעדזשמענט): די אנווייזונג ביכל רעכנט אויס שריט וואס פראפערטי אייגנטימער קענען אונטערנעמען זיך צו גרייטן דורכן פארמינערן סכנות — נישט טייערע און אנהאלטנדע שריט אונטערגענומען צו רעדוצירן לאנג-טערמיניגע סכנות צו מענטשליכע לעבן אדער פארמעגן:

http://www1.nyc.gov/site/em/ready/guides-resources.page#reduce_your_risk

אינפארמאציע פאר אפארטמענט איינוואוינער (NYC) דעפארטמענט פון האווינג אפהיטונג און דעוועלאפמענט (Housing Preservation and Development, HPD): די HPD'ס וועבזייטל שמועסט אויס וויאזוי אפארטמענט טענאנטס קענען זיך גרייטן פאר- און רעאגירן צו- וועטער עמערדזשענסיס, נאטורליכע קאטאסטראפס, סכנות און עלעקטריציטעט קורצשלוסן. זייער וועבזייטל האט אויך אינפארמאציע איבער די לעגאלע פליכט וואס לענדלארדס האבן צו אויפהאלטן וואוינבארע אומשטענדן אין וואוינונג געביידעס, אריינרעכענענדיג נאכפאלגנדיג שטורעם-פארבינדענע אדער אנדערע שאדן:

<https://www1.nyc.gov/site/hpd/services-and-information/disaster-response.page>

מענטשן וועלכע דארפן הילף

מענטשן מיט געזונטהייט פראבלעמען (NYC דעפארטמענט פון געזונטהייט און גייסטישע וואוילזיין (Department of Health & Mental Hygiene)). די העלט דעפארטמענט'ס וועבזייטל קאנצענטרירט זיך אויף געזונטהייט עמערדזשענסיס, אבער עס דעקט אויך וויאזוי זיך צו גרייטן פאר סיי וועלכע סארט עמערדזשענסיס אויב איר האט ספעציפישע געזונטהייט פראבלעמען, ווי צום ביישפיל מענטשן אויף דייעליסיס און מענטשן מיט באגרעניצטע באוועגונג:

<http://www1.nyc.gov/site/doh/health/emergency-preparedness/individuals-and-families-dme.page>

וויאזוי זיך צו איינשרייבן אלס א קאסטומער מיט לעבנס-וויכטיגע עקוויפמענט: Con Edison Special Services, 1-800-752-6633 (פאר TTY רופט 1-877-423-4372) און וועבזייטל: <https://www.coned.com/en/accounts-billing/payment-plans-assistance/special-services>

PSEG Critical Care Program (ראקעוועיס קאסטומערס): 800-490-0025 און וועבזייטל: <https://www.psegliny.com/myaccount/customersupport/customerassistanceprograms/criticalcareprogram>

NYC's National Grid קאסטומער סערוויס (ברוקלין, קווינס און סטעטן איילענד קאסטומערס): 718-643-4050 (אדער רופט 711 פאר די ניו יארק סטעיט רילעי סערוויס)

National Grid לאנג איילענד קאסטומער סערוויס (ראקעוועיס קאסטומערס): 800-930-5003.

NYC 988: פאר גייסטישע געזונטהייט אינפארמאציע, פאר א ריפערעל פאר ווייטערע הילף אדער אויב איר דארפט רעדן צו איינעם, רופט NYC 988, ניו יארק סיטי'ס קאנפידענטשעל גייסטישע געזונטהייט האטליין וואס איז אפן 24 שעה: רופט 988 אין סיי וועלכע צייט אדער באזוכט די וועבזייטל: <https://nyc988.cityofnewyork.us/en/>

היים זיכערהייט און פייער פארמיידונג

היים זיכערהייט:

רויער אלארמס און קארבאן מאנאקסייד דעטעקטארס (NYC דעפארטמענט פון האווינג אפהיטונג און דעוועלאפמענט (Housing Preservation and Development, HPD)): די HPD'ס וועבזייטל האט אינפארמאציע איבער די לעגאלע פליכטן פון לענדלארדס און טענאנטס צו אינסטאלירן און אויפהאלטן רויער אלארמס און קארבאן מאנאקסייד דעטעקטארס:

<https://www1.nyc.gov/site/hpd/services-and-information/smoke-carbon-monoxide-detectors.page>

פייער זיכערהייט מאטעריאלן (NYC פייער דעפארטמענט): די פייער דעפארטמענט האט פארעפנטליכט אויף איר וועבזייטל פייער זיכערהייט אינפארמאציע אויף מער פון 25 אנדערע נושאים, אריינרעכענענדיג רויער און קארבאן מאנאקסייד אלארמס:

<http://www1.nyc.gov/site/fdny/education/fire-and-life-safety/fire-life-safety.page>
<http://www1.nyc.gov/site/fdny/education/fire-and-life-safety/fire-safety-educational-publications.page>
<http://www.fdnysmart.org>

רויער אלארמס (אמעריקאנע רויטע קרייץ (American Red Cross)): די רויטע קרייץ'ס וועבזייטל האט אינפארמאציע איבער פייער זיכערהייט און רוייער אלארמ אינסטאלאציע. די אגענטור און אירע שותפים וועלן אינסטאלירן א באגרעניצטע צאל פון אומזיסטע רוייער אלארמס פאר די וועלכע קענען זיך נישט ערלויבן צו קויפן רוייער אלארמס אדער פאר מענטשן וואס זענען פיזיש נישט אומשטאנד צו אינסטאלירן א רוייער אלארמ. די רויטע קרייץ אינסטאלירט א באגרעניצטע צאל פון ספעציאליזירטע אלארמס אויפן זייט פון די בעט פאר מענטשן וואס זענען טויב אדער הערן שוואך.

פאר אלגעמיינע אינפארמאציע: <https://www.redcross.org/sound-the-alarm>

פאר הילף מיטן קויפן אדער אינסטאלירן:

<http://www.redcross.org/local/new-york/greater-new-york/home-fire-safety>

פייער פארמיידונג

פייער זיכערהייט מאטעריאלן (NYC פייער דעפארטמענט): די פייער דעפארטמענט האט פארעפנטליכט אויף איר וועבזייטל פייער זיכערהייט אינפארמאציע אויף מער פון 25 אנדערע נושאים, אריינרעכענענדיג טיפס אויף פייער זיכערהייט אין וואוינונגען, ריכטיג נוצן פייער עקסטינגווישערס, זיכערהייט מיט לעכט און פייער זיכערהייט פאר עלטערע מענטשן:

<http://www1.nyc.gov/site/fdny/education/fire-and-life-safety/fire-safety-educational-publications.page>

פייער קאד אנווייזונג ביכל (NYC פייער דעפארטמענט). די פייער דעפארטמענט האט פארעפנטליכט אנווייזונגען אין באציאונג צו די פייער זיכערהייט פאדערונגען פארגעלייגט אין די ניו יארק סיטי פייער קאד און די פייער דעפארטמענט רעגולאציעס, אריינרעכענענדיג זיכערהייט מיט לעכט און באצירנדע פייער פלעיסעס וואס ארבעטן אויף אלקאהאל (קאפיטל 3), קראצמאך בוים זיכערהייט (קאפיטל 8) און פארמיידונג פון עלעקטרישע סכנות (קאפיטל 6):

<https://www1.nyc.gov/site/fdny/codes/reference/reference.page>

זייט באקאנט מיט אייער געביידע

פייער זיכערהייט מאטעריאלן (NYC פייער דעפארטמענט): די פייער דעפארטמענט האט פארעפנטליכט אויף איר וועבזייטל פייער זיכערהייט אינפארמאציע אויף מער פון 25 אנדערע נושאים, אריינרעכענענדיג געביידע קאנסטרוקציע:

<http://www1.nyc.gov/site/fdny/education/fire-and-life-safety/fire-safety-educational-publications.page>

געביידע קאנסטרוקציע (FDNY Foundation): די FDNY Foundation איז א וואילטעטיגע ארגאניזאציע וואס ארבעט צו אויפקלערן מענטשן איבער זיכערהייט. זייער וועבזייטל האט אינפארמאציע אייך צו העלפן וויסן אויב איר וואוינט אין א געביידע וואס איז געבויט פון מאטעריאלן וואס ברענען גרינג אדער וואס ברענען נישט גרינג:

<http://www.fdnysmart.org/safetytips/fire-proof-or-non-fire-proof>

אפארטמענט אידענטיפיקאציע און פייער עמערדזשענסי צייכענונגען (NYC פייער דעפארטמענט). פאר מער אינפארמאציע איבער אפארטמענט אידענטיפיקאציע און פייער עמערדזשענסי צייכענונג פאדערונגען, זעהט די NYC פייער קאד, טיילן 505.3 און 505.4 FC און די פייער דעפארטמענט רעגולאציעס 505-3 RCNY און 505-02. די פייער דעפארטמענט האט פארעפנטליכט די פייער קאד און רעגולאציעס אויף איר וועבזייטל, צוזאמען מיט א פייער קאד אנווייזונג ביכל וואס רעכנט אריין (אין קאפיטל 5) אפט-געפרעגטע פראגן איבער די פאדערונגען. די לינק צו די אינפארמאציע איז:

<https://www1.nyc.gov/site/fdny/codes/fire-code/fire-code.page>

<https://www1.nyc.gov/site/fdny/codes/fire-department-rules/fire-dept-rules.page>

<https://www1.nyc.gov/site/fdny/codes/reference/reference.page>

וואס צו טוהן אין פאל פון א פייער אדער אנדערע סארט עמערדזשענס

עוואקואירונג הילף: טעכניקן צו אויפהייבן און טראגן (סיטי אָו לאס אנדזשעלעס): די פארשידענע וועגן וויאזוי איין אדער צוויי מענטשן קענען טראגן איינעם, מיט מאלערייען און אנווייזונגען:
<http://www.cert-la.com/downloads/liftcarry/Liftcarry.pdf>

עוואקואירונג אפאראטן (NYC מעיאריס אפיס פאר מענטשן מיט דיסאביליטיס (Office for People with Disabilities)): די סיטי האט פארעפנטליכט אינפארמאציע איבער טרעפן בענקלעך און אנדערע עוואקואירונג אפאראטן, אריינרעכענענדיג וואס צו נעמען אין באטראכט ביים קויפן אן עוואקואירונג אפאראט צו נוצן אין אייער געביידע:
<http://www1.nyc.gov/site/mopd/resources/considerations-for-purchasing-an-evacuation-devise-for-use-in-your-building.page>

עלעקטריציטעט קורצשלוסן. קאנטאקט נומערן צו באריכטן עלעקטריציטעט קורצשלוסן און אנדערע יוטיליטי עמערדזשענסים זענען ווי פאלגנד:
יוטיליטי פירמע עמערדזשענס נומערן:
Con Edison 24-שעה'יגע האטליין: 800-752-6633 (פאר TTY רופט 1-877-423-4372)
National Grid 24-שעה'יגע האטליין: 1-718-643-4050

פארדעכטיגטע פאסט אדער פעקלעך: די פאראייניגטע שטאטן פאסט סערוויס (U.S. Postal Service) האט פארעפנטליכט אינפארמאציע איבער וויאזוי צו באשיצן זיך אליין, אייער ביזנעס און אייער פאסט צימער פון א פעקל וואס אנטהאלט א באמבע (אויפרייס מאטעריאל), ראדיא-אקטיווע מאטעריאל, אדער ביאלאגישע אדער כעמישע סכנות'דיגע מאטעריאלן:
<http://about.usps.com/posters/pos84/welcome.htm>

טעראר

PlanNow NYC (NYC עמערדזשענס מענעדזשמענט) איז די סיטי וועבזייטל וואס לאזט וויסן פאר ניו יארקער איבער פאטענציאלע טעראר אקטיוויטעטן און אנדערע עמערדזשענסים. די אינטעראקטיווע וועבזייטל איז געמאכט צו אויפקלערן ניו יארקער איבער מעגליכע עמערדזשענסים מצבים, פון אן אקטיווער שיסער אינצידענט ביז א ראדיא-אקטיווע, ביאלאגישע אדער כעמישע אינצידענט:
<https://plannownyc.cityofnewyork.us/>

'אנטלויפט - באהאלט זיך - קעמפט' (Run Hide Fight) (סיטי אָו יוסטאן): די סיטי אָו יוסטאן האט פארעפנטליכט א ווידעא איבער וויאזוי די פובליקום זאל רעאגירן צו אן אקטיווער שיסער אינצידענט:
<https://www.youtube.com/watch?v=5VcSwejU2D0>

NYPD Shield (NYC פאליציי דעפארטמענט): NYPD Shield איז א פאליציי דעפארטמענט פראגראם פאר געביידע אייגנטימער און אנדערע פריוואטע ביזנעסער צו באקעמפן טעראר דורכן מיטטיילן אינפארמאציע:
<https://www.nypdshield.org/public/>

401-06 (12-06-2024 w/cover)